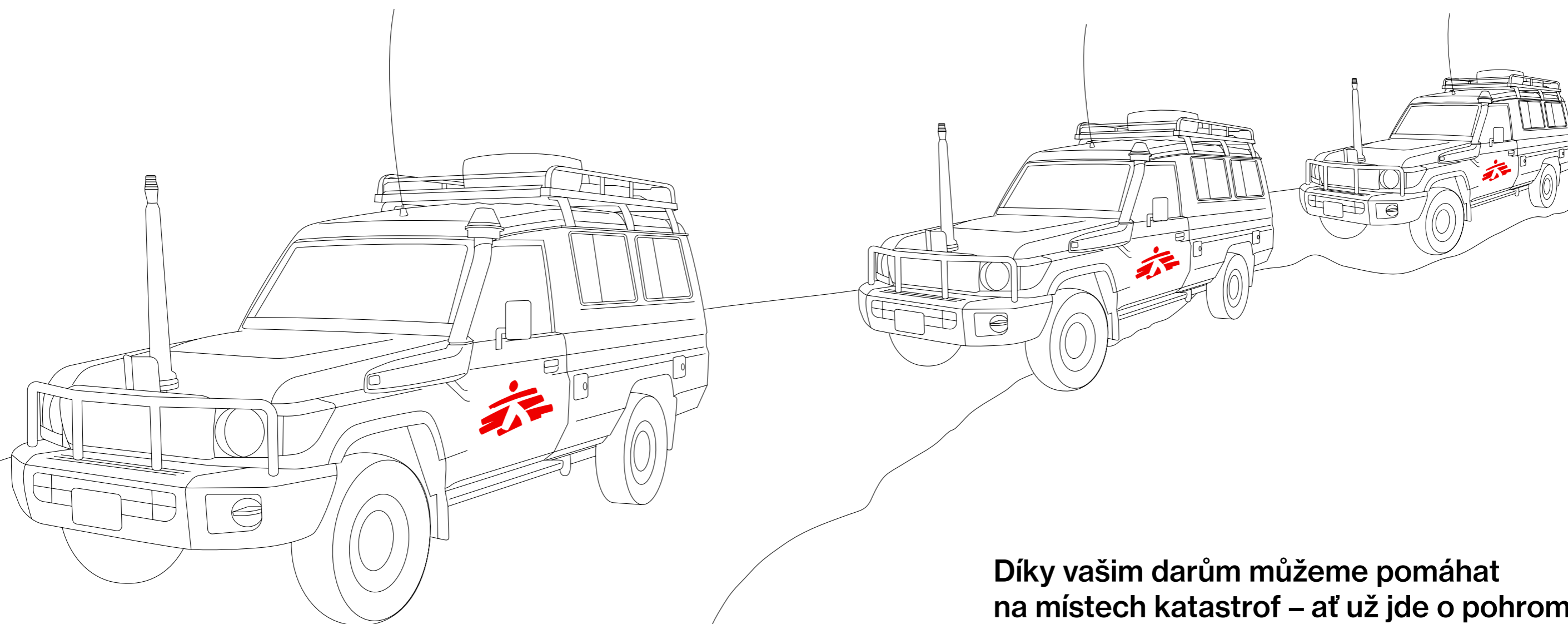


Výroční zpráva 2023

 **MEDECINS SANS FRONTIERES**
LÉKÁŘI BEZ HRANIC



**Zachraňujeme
životy na místech
katastrof**



**Díky vašim darům můžeme pomáhat
na místech katastrof – ať už jde o pohromy
přírodní, válečné, nebo způsobené změnou
klimatu. Důvod není důležitý. Důležití jsou lidé.
Zachraňujeme ty, kteří přišli o všechno.**

Obsah

Slovo ředitelky	5
Kdo jsme	6
Charta Lékařů bez hranic	7
Lékaři bez hranic v ČR	8
Kolegové z kanceláře na misi	10
Kde jsme vidět	13
Spolupracovníci z ČR a SR na misi	16
Příjmy Lékařů bez hranic v ČR	20
Výdaje Lékařů bez hranic v ČR	21
Akce, které zachraňují s námi	22
Mapa pomoci	24
Projekty podpořené českými dárci	28
Poděkování	42
Vzkazy našich podporujících	44
Účetní uzávěrka	47
Příloha k účetní závěrce	51
Zpráva nezávislého auditora	59

Vydavatel:
Lékaři bez hranic – Médecins Sans
Frontières in Czech republic o. p. s.

Adresa: Zenklova 2245/29,
180 00 Praha 8
Tel.: (+420) 257 090 150

E-mail: office@lekari-bez-hranic.cz
Web: lekari-bez-hranic.cz
Číslo účtu veřejné sbírky: 111 333 / 2700

Šéfredaktorka: Michaela Tabakovičová
Redakce: Tereza Wyn Haniaková, Adéla Farkač, Tomáš Bendl,
Kristýna Macháčková, Klára Rotgeri, Michaela
Ledererová, Lucie Musilová
Grafická úprava: Zuzana Votrubcová

Foto na titulní straně zachytil tým Lékařů bez hranic, když
zajišťoval potřeby po ničivé povodni ve městě Derna v Libyi
(© Lékaři bez hranic).

Foto na zadní straně obálky zachycuje válkou rozbořeně
zdravotnické středisko v Chersonské oblasti na Ukrajině
(© Diego Ráfales / Lékaři bez hranic).

Slovo ředitelky

Útoky na nemocnice jsou v hrubém rozporu s pravidly války

Milé příznivkyně a milí příznivci Lékařů bez hranic,

rok 2023 přinesl nemálo turbulentních událostí. **Zkraje roku zasáhlo Turecko a Sýrii katastrofální zemětřesení**, které si vyžádalo desetitisíce obětí a statisíce zraněných. V oblasti jsme poskytovali humanitární a zdravotnickou pomoc, a to i díky dárcům a dárkyním z České republiky. Po brutálních útocích Hamásu na izraelské civilisty jsme v říjnu byli svědky rozhoření izraelsko-palestinského konfliktu do bezprecedentních rozměrů. Lékaři bez hranic jako neutrální organizace nabízí pomoc oběma stranám konfliktu. Vzhledem k tomu, že izraelská strana má dostatek možností a nenachází tak uplatnění naší pomoci, dlouhodobě pracujeme pouze na palestinské straně. Humanitární situace v Pásmu Gazy se významně zhoršila. Naše organizace opakovaně apelovala na zajištění humanitární a zdravotnické pomoci pro civilní obyvatelstvo. **Nelze opomenout pokračující konflikt na Ukrajině**, od jehož eskalace uplynuly dva roky, fakticky ale válka trvá již deset let. Zabýváme se zde celou řadou aktivit od léčby chronických onemocnění (protože ta s válkou nezmizela), provozování mobilních klinik, chirurgické pomoci, fyzioterapie až po tolik potřebnou psychologickou podporu.



Na Ukrajině pomáhají nejen peníze českých darujících, ale za poslední dva roky sem s námi vyjelo na humanitární misi 19 spolupracovníků a spolupracovnic z ČR i SR, včetně těch přímo z české kanceláře Lékařů bez hranic.

Součástí ozbrojených konfliktů jsou bohužel i útoky na zdravotnická zařízení a musím konstatovat, že loňský rok jich byl plný. Na Ukrajině - v oblastech, které dříve okupovala ruská strana - objevily naše týmy ve třech nemocnicích nastražené protipěchotní miny. **Za poslední dva roky eviduje Světová zdravotnická organizace na Ukrajině téměř 1 700 útoků na zdravotnická zařízení.** Na území Palestiny včetně Pásmu Gazy pak uvádí přes 800 útoků za období zhruba pěti měsíců od eskalace konfliktu v říjnu 2023. Útoky na nemocnice jsou v hrubém rozporu s pravidly války a válčící strany tímto porušují Ženevské konvence. Ozbrojené konflikty, o kterých v posledních letech často slyšíme, nejsou jediným místem zásahu Lékařů bez hranic. Celé dvě třetiny našich humanitárních a zdravotnických projektů jsou v nestabilních oblastech, ve kterých se ale aktivně nebojuje - jsou to např. zásahy v místech s chronicky slabým zdravotnictvím, zásahy cílené na pomoc lidem na útěku, pomoc po přírodních katastrofách či při šíření nemocí a epidemií.

Na závěr bych ráda poděkovala vám všem, kteří na pomoc našim pacientům přispíváte - ať už finančně, svými dovednostmi a časem, nebo získáváním nových podporovatelů mezi svými přáteli. Velmi si vaší solidarity vážím.

Sylva Horáková
ředitelka Lékařů bez hranic v ČR

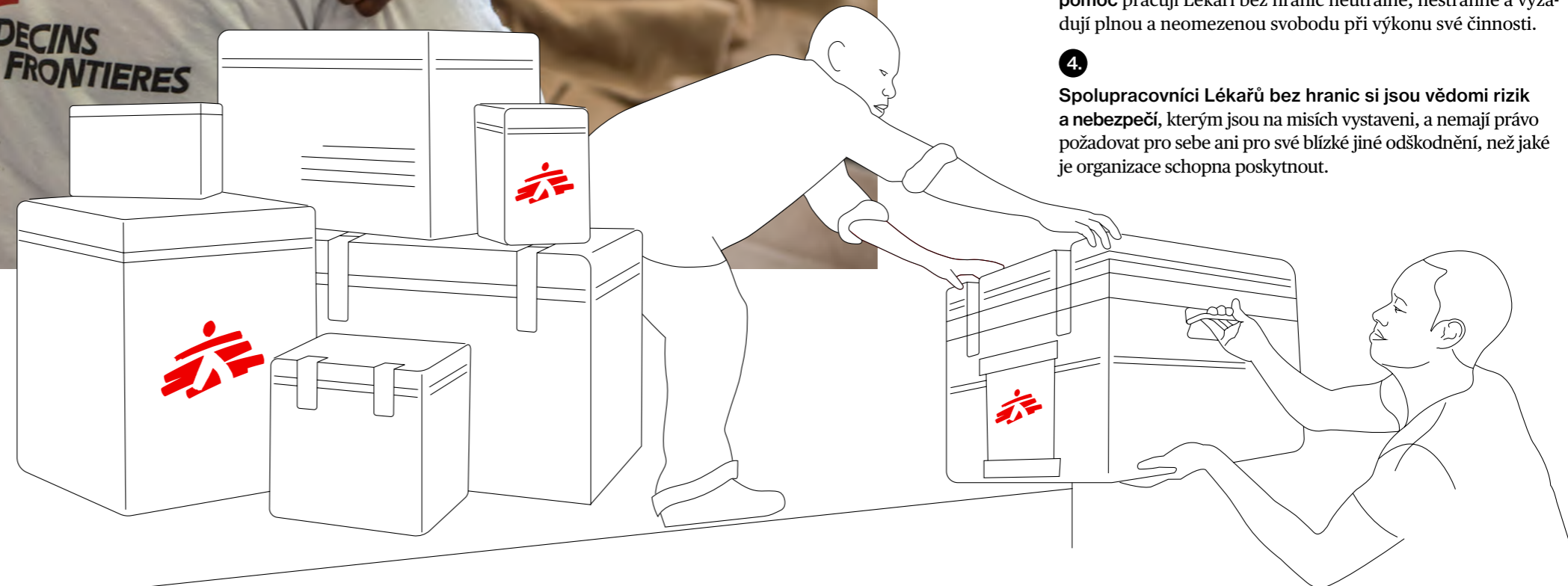
Nevíme jistě, zda slova dovedou pokaždé zachránit život. Je ale nad slunce jasné, že mlčení zabíjí.

Z projevu někdejšího ředitele Lékařů bez hranic Jamese Orbinského při přebírání Nobelovy ceny za mír roku 1999

Koncem 60. let provázelo humanitární pomoc v Biafře (dnešní Nigérii) tíživé mlčení. Přestože během brutální občanské války umíraly hlady statisíce lidí včetně malých dětí, svět o krizi téměř nic nevěděl. Skupina lékařů a novinářů byla přesvědčena, že humanitární pracovníci by neměli mlčet o utrpení, kterého jsou svědky. A tak v roce 1971 v Paříži založili Lékaře bez hranic. Naším posláním je od počátku nejen léčit, ale také informovat.

Každoročně ošetřujeme, operujeme či očkujeme miliony lidí ve více než 70 zemích světa. Nikdy bychom toho nemohli dosáhnout bez darujících ani našich kolegů. Z míst, kde působíme, přinášíme přímá svědectví našich pacientů či kolegů a upozorňujeme veřejnost na krize, včetně těch přehlížených.

Za naši práci jsme roku 1999 obdrželi Nobelovu cenu za mír.



0 Kč z českého státního rozpočtu

Abychom si zachovali nezávislost, pomáháme díky soukromým darujícím, a ne politickým subjektům.

Každý má právo na zdraví

Život by neměl být za peníze. Naším pacientům pomáháme vždy zadarmo.

Místní spolupracovníci

Zhruba 90 % kolegů pracujících v našich projektech je přímo z místa sužovaného krizí.

Charta Lékařů bez hranic

Nestranně, nezávisle, neutrálně

Lékaři bez hranic jsou mezinárodní zdravotnická a humanitární organizace. Většinu jejich členů tvoří lékaři a zdravotničtí pracovníci, patří mezi ně ale i zástupci jiných profesí. Naši kolegové ctí tyto principy:

1.

Lékaři bez hranic pomáhají lidem v nouzi, obětem přírodních katastrof, katastrof způsobených lidským přičiněním nebo obětem ozbrojených konfliktů, a to bez diskriminace, bez ohledu na etnický původ a náboženské nebo politické přesvědčení.

2.

Lidé spolupracující s Lékaři bez hranic se zavazují respektovat zásady profesní etiky a zachovávat úplnou nezávislost na jakémkoli politickém, ekonomickém nebo náboženském vlivu.

3.

Ve jméno všeobecné lékařské etiky a práva na humanitární pomoc pracují Lékaři bez hranic neutrálně, nestranně a vyžadují plnou a neomezenou svobodu při výkonu své činnosti.

4.

Spolupracovníci Lékařů bez hranic si jsou vědomi rizik a nebezpečí, kterým jsou na misích vystaveni, a nemají právo požadovat pro sebe ani pro své blízké jiné odškodnění, než jaké je organizace schopna poskytnout.

Česká kancelář: srdcaři i profesionálové

Naše česká pobočka funguje už od roku 2006 a sídlí v Praze na Palmovce. Věnujeme se tu především získávání finančních prostředků na poskytování pomoci, péči o dárce, nabírání kolegů na mezinárodní mise a šíření svědectví nejen z opomíjených krizí mezi českou veřejností.



Oddělení fundraisingu

Pro projekty Lékařů bez hranic získává finanční prostředky a nové darující, o darující pečujeme a chráníme jejich osobní údaje.

V týmu v roce 2023 pracovali

Martina Bočanová
Kateřina Burgerová
Katarína Dvořáková*
Lucie Franková
Dominika Herianová*
Eva Kocnářová*
Petr Korčák**
Vanessa Lagrange
Lucie Musilová**
Klára Rotgeri
Václav Šilpoch*
Eliška Šimanová
Michaela Tabakovičová
Linda Tegtmaierová

Asistentky týmu péče o dárce

Adeola Gbadebori
Hana Hrubá
Tereza Hundáková
Veronika Jaroščáková
Austová**
Hana Křížková Pessrová**
Petra Michvociková**
Michaela Moravcová
Alena Navrátilová*
Marie Příbylová**
Markéta Račáková**
Lenka Vargová*



Ředitelka

Sylva Horáková

Zastupuje organizaci v České republice, naplňuje vizi a strategický plán v souladu s hodnotami Lékařů bez hranic, podporuje jednotlivá oddělení.



Komunikační oddělení

Informuje veřejnost o aktivitách organizace, přináší svědectví z míst, kde Lékaři bez hranic pomáhají.

Tereza Wyn Haniaková
zastupující vedoucí oddělení (do června 2023)

Tomáš Bendl
vedoucí oddělení (do června 2023 na misi)

V týmu v roce 2023 pracovaly

Jana Bauerová
Adéla Farkač
Kristýna Macháčková
Štěpánka Pecháčková
Jasňa Riegerová
Tereza Wyn Haniaková
Romana Žihlavníková



Správní rada

Ricardo Manuel Rubio Alvarez
předseda

Radka Čapková
členka

Laura Leyser
členka

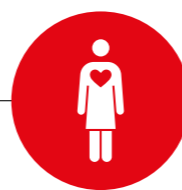


Dozorčí rada

Zdeněk Lážek
předseda

Martin Tesař
člen

Jan Dus
člen



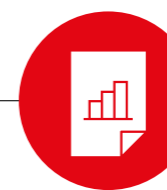
Oddělení lidských zdrojů

Hledá členy týmu z Česka a Slovenska na mezinárodní mise, nabírá kolegy a kolegyně do české kanceláře a pečujeme o ně.

Pavla Teplá
vedoucí oddělení

V týmu v roce 2023 pracovaly

Lucie Bauerová
Dagmar Chmelíková
Hana Tenglerová



Finanční a administrativní oddělení

Stará se o efektivní využití získaných finančních prostředků a zajišťuje celkový chod kanceláře.

Eva Habartová
vedoucí oddělení

V týmu v roce 2023 pracovaly

Markéta Hronová
Pavla Šmídová

Externí spolupracovníci

Barbora Kyselá
Josef Milář**
Hubert Poul*
Michal Starý**
Hana Stuchlíková
Václav Šilpoch**
Zuzana Votrubcová

Dobrovolníci

Patrik Brigant
Martin Ducháň
Henrietta Dunlap
Antonín Haas
Katarína Králová
Markéta Pechrová
Lale Pirlot
Michaela Průžková
Karolína Šugarová
Luboš Turis
Lenka Vargová
Jana Vokurková
Zuzana Zejdová

+ členové a členky české a slovenské komunity Missing Maps

Všem dobrovolníkům a dobrovolnicím velmi děkujeme za jejich pomoc.

Naši kolegové a kolegyně mají velké odborné znalosti a zkušenosti, a přesto přistupují k úkolům i k sobě navzájem s obrovským respektem a pokorou. V týmu cítím velkou zodpovědnost vůči našim pacientům a zároveň i dárčům. Ta chuť pomáhat je něco, co nás silně spojuje a naplňuje.

Pavla Teplá, vedoucí HR oddělení

*Během roku 2023 spolupráci ukončili.
**S českou kanceláří začali spolupracovat během roku 2023.



Pro mě je obrovskou motivací vidět, jak ve skutečnosti vypadají naše projekty a kdo jsou lidé, které zachraňujeme.

Tereza Wyn Haniaková, manažerka komunikace na Haiti

© Lékaři bez hranic

Slovo má ohromnou sílu. Přinášení svědectví dává lidem naději, že na ně svět nezapomněl

Jednou nohou v české kanceláři, druhou v terénu. Tomáš Bendl a Tereza Wyn Haniaková pracují v komunikacích už několik let. V roce 2023 se vydali do Afghánistánu a na Haiti. Jejich prací bylo přinášet svědectví, což je vedle poskytování lékařské péče druhý základní pilíř Lékařů bez hranic.

Mohli jste si vybrat, kam pojedete? Měli jste na to nějaký vliv?

Tomáš: Nemohli. Lékaři bez hranic nejsou cestovka. Každý z nás má nějaký profil, jazykovou vybavenost a další dovednosti. Dle toho vám přicházejí nabídky, přičemž je můžete vždy odmítnout, pokud se třeba necítíte na to jet do konfliktní oblasti.

Co vás motivovalo se na misi vůbec přihlásit?

Tomáš: Rekonstruovali jsme tehdy s přítelkyní dům, tak jsem si říkal, že Afghánistán bude možná menší stres. (smích) Ale teď vážně. Myslím, že hodně lidí pracujících v kanceláři

Lékařů bez hranic má motivaci terén zažít. Když je člověk za stolem roky - tedy na té straně komunikačního drátu, kdy spíše adaptuje materiály z mise pro českou veřejnost - tak to přirozeně generuje touhu samotný obsah vytvářet. Láká to určitě i typy s dobrodružnou povahou.

Tereza: Pro mě je obrovskou motivací vidět, jak ve skutečnosti vypadají naše projekty a kdo jsou lidé, které zachraňujeme. Od klávesnice, na dálku, je někdy těžké informace správně předat. Navíc jsem si uvědomila, jak důležitá práce v kanceláři vlastně je. Žádný skalpel, vakcína nebo auto nejsou zadarmo. Léčit pacienty je možné jenom díky tomu, že v kancelářích sedí lidé, kteří komunikují s dárci, a tak na to získávají prostředky. Moje zkušenost z terénu tedy posunula i moji práci v kanceláři.

V čem přesně spočívala vaše práce?

Tomáš: Zajišťoval jsem tvorbu obsahu a přinášel svědectví našich pacientů. Vedle toho jsem vytvářel komunikační strategii. V Afghánistánu jsem byl po tom, co Tálibán převzal moc. Když se mění režim, mění se i pravidla. Takže jsme se hodně věnovali vyjednávání, aby projekty mohly fungovat tak, jako za dob republiky. Nové garnituře bylo zapotřebí vysvětlovat standardy a principy, na kterých Lékaři bez hranic stojí a ze kterých slevovat nebudeme, například koho ošetřujeme nebo za jakých podmínek u nás lidé pracují. Někdy bylo potřeba bojovat i s dezinformacemi.

Tereza: Na Haiti bylo budování strategie klíčové. Vedle komunikace s autoritami jsme se také soustředili na komunikaci vůči tamní veřejnosti. Jako Lékaři bez hranic ošetřujeme kohokoliv, kdo je zraněný, a neptáme se na to, jestli a k jaké ozbrojené skupině čili gangu patří. A to je potřeba běžným Haitánům vysvětlit. A vymyslet, jakým způsobem a skrze jaké kanály jim to předkládat - a dělat tak osvětu.

Také je důležité říct, že jste na té pozici nepracovali sami. Měli jste tým a pravděpodobně byl složený i z místních kolegů a kolegyně.

Tereza: Byl složený jenom z místního personálu. Naopak unikátem a výjimkou byla v jednu chvíli například Ukrajina, kde jsem také působila. Po únoru 2022 se tu nově otevřelo ohromné množství projektů, vznikalo tedy i hodně materiálu, který se produkoval. Tudíž tam byli zapotřebí dva komunikační manažeři, kteří bývají většinou z jiné země.

Tomáš: Ten tým byl malý, já jsem měl dva kolegy. Jednoho na sociální síte, druhého na afghánská média. A oba dva byli Afghánci z Kábulu.

Jaké je předávat informace o tom, co se na místě děje? Jak se u toho cítíte? Na co dbáte?

Tereza: Mně vždy záleželo na tom, aby byl s výsledkem spokojený i můj haitský tým. Aby vnímal, že výstup dobře reprezentuje realitu Haitánů, že je dostatečně citlivý. Koneckonců vy jste tam - byť na několik měsíců - stále jenom „návštěvník“.

Tomáš: Čím déle tam člověk je, tím více si uvědomuje šíři toho kontextu. O to těžší se pak stává vytváření úderného, srozumitelného a věcného obsahu. Po delším působení vnímám, že za každou tou jednoduchou větou se skrývá hrozná moc, co by se nemělo opomenout.

Můžete uvést nějaký konkrétní příklad?

Tomáš: Ženy v Afghánistánu byly za posledních 25 let do značné míry zneužívané i využívané leckým. Některé humanitární organizace jejich zkušenosti v podstatě redukovaly na materiály, prostřednictvím kterých vybíraly peníze, zatímco řada světových vlád jejich utrpení používala de facto jako záminku pro ospravedlnění svých vlastních vojenských a politických cílů. Troufl bych si říct, že Lékaři bez hranic se k nim s takovým cynismem nikdy nechovali.

Tereza: Možná jenom pro doplnění. Práce člověka v komunikacích se možná zdá jednoduchá. Něco nafotíte, hodíte k tomu popisek, napíšete tiskovou zprávu. Tak to ale není. Drobná dilemata řešíte pořád. Slovo má ohromnou sílu, a proto každé z nich volíte velmi pečlivě.

Tomáš: Není to vždy tak, že máme geniální nápad, přijedeme na projekt a začneme tam fotit. Věci, o kterých se často rozhodneme mluvit, vychází na popud našich pacientů či pacientek.

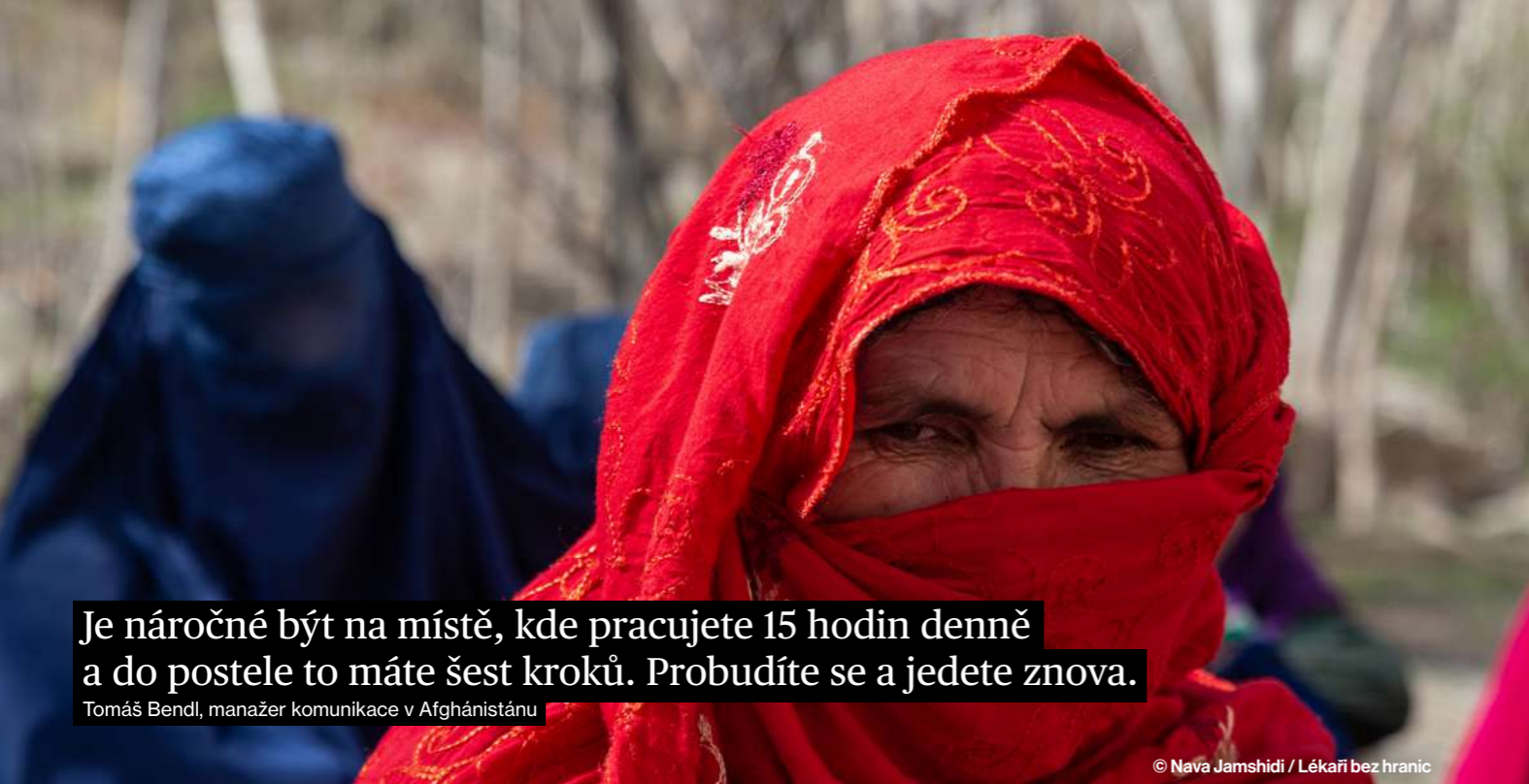
Takže lidé na místě si hlavně přejí, aby se o tom mluvilo, nebo třeba aby je více podporoval svět?

Tomáš: Jak kdo. Třeba když Jižní Súdán zasáhlo období deštů, přibýlo velké množství případů malárie. Lidé tam mají pocit, že jsou zapomenutí a chtějí, aby se o tom mluvilo, aby to svět věděl. Stejnou zkušenost jsem měl z Ukrajiny. Pro ně je hrozně důležité, aby tam ty kamery neustále byly. Každý rozhovor, každý mikrofon u jejich úst jim dává pocit, že je někdo na druhém konci poslouchá. Když člověk přijde o rodinu, když mu vybombardují dům, nemá pomalu co jíst, je na útěku, aniž by věděl, kde skončí - v takový moment plný zoufalství jenom chce, aby ho někdo slyšel. Přinášení svědectví proto není jen služba veřejnosti, je to i určitá forma terapie pro ty, kteří by se jinak cítili sami.

Tereza: Stoprocentně. Když jsem v Port-au-Prince mluvila se ženami, které přežily sexuální násilí, dávalo jim to pocit, že tu kapitolu uzavírají. Získaly tak větší vnitřní sílu, kontrolu nad svým životním příběhem a další berličku ke zpracování takového traumatu.

Tomáš: To bych jenom podtrhl. Ženy v Afghánistánu měly také občas pocit, že se pořád mluví o nich, ale ne s nimi, což je věc, kterou se snažíme aktivně prostřednictvím komunikace řešit. Když budou chtít něco zveřejnit, třeba i v konkrétním médiu, vždy se o to alespoň pokusíme.





Je náročné být na místě, kde pracujete 15 hodin denně a do postele to máte šest kroků. Probudíte se a jedete znova.

Tomáš Bendl, manažer komunikace v Afghánistánu

© Nava Jamshidi / Lékaři bez hranic

Teď se dotknu něčeho mimopracovního. Jak jste na místě trávili svůj volný čas? Třeba Tomáš Šebek jednou popisoval, že chtěl běhat, ale bylo to možné jen v areálu nemocnice, tak tam běhal pořád dokola.

Tereza: Na Haiti je bezpečnost komplikovaná, tudíž jsme se nikde mimo areál pohybovat nesměli. Takže ano, mohli jsme běhat dokola, ale byl to poměrně malý komplex, takže těch koleček byste museli udělat hodně, abyste uběhli alespoň pár kilometrů. Mou volbou byla lidská setkání, společně jsme si třeba vařili. Vždycky nám to pomohlo ten den nějak zpracovat.

Tomáš: Mimo Kábul máme v zemi ještě dalších sedm projektů. Záleželo na tom, kde jsem zrovna byl. Třeba v Kábulu je relativně velká základna, bylo tam i volejbalové hřiště. Já ale používal víc boxovací pytel, někdy mi pomáhá se ze stresu spíš vybit. A jak říká Tereza, společně strávený čas s kolegy a kolegyněmi dělá na projektech hodně. Je tam taková trochu zákopová mentalita. Na jednu stranu se vytvářejí přátelství, která potom vydrží roky, ne-li celý život. Zároveň, když se dostanete do party, kde si nesednete, tak to může být dost peklo, protože není kam utéct. Naštěstí to se mi ještě nestalo.

Tereza: Taky jsme tam vlastně měli malý bazén. Jelikož ale bylo cyklonové období, tak voda byla v takovém stavu, že se v ní ne vždy dalo plavat. Čištění bazénů opravdu není prioritou Lékařů bez hranic, takže jsme se na tu vodu jen koukali.

Tomáš: Taky jsme měli v Kábulu bazén, vypuštěný. (smích)

Bylo něco, na co jste si museli na misi zvykat?

Tomáš: Oproti Jižnímu Súdánu jsem si v Afghánistánu těžce zvykal na to, že tam není žádný prostor určený pro sociální odpočinek. Samozřejmě ani v hlavním městě není bezpečnostní situace šťastná, ale můžete z té základny na večeri, odejít na chvíli za tu zeď. Je náročné být na místě, kde pracujete 15 hodin denně a do postele to máte šest kroků. Probudíte se a jedete znova.

Tereza: Někdy je to ale i obráceně a zvykáte si na hezké věci. Haitanky jsou většinou hodně hlasité, a když odcházejí z práce, zpívají si. Vlastně si moc nedovedu představit, že tohle děláme v Praze, že jdeme na tramvaj a cestou sborově zpíváme. Takže ono to není jen o věcech, na které si musíme těžce zvykat, je to i o těch krásných mezikulturních momentech.

Tomáš: To bych taky podepsal. Život na misi je plný extrémů, ale rozhodně není jenom negativní. A mimochodem kdybych někde dokázal sehnat takové ty měkké kobercové polštáře, na kterých se v Afghánistánu běžně sedělo, vybavil bych si jimi celý byt. Pohodlnější nábytek neexistuje.

Tomáš Bendl, manažer komunikace, Afghánistán (2022–2023), Ukrajina (2022), Jižní Súdán (2021)

Tereza Wyn Haniaková, manažerka komunikace, Haiti (2023), Ukrajina (2022)

Kde jsme vidět



Abychom ukázali statečnost našich pacientů i týmu, spojili jsme síly s Chemisem

Jako inspirace posloužila streetartovému umělci naše nemocnice rekonstrukční chirurgie v Jordánsku. Prohlédněte si mural na pražském Andělu na adrese Nádražní 50/96.



Sledujte informace z misí

Facebook: lekaribezhranic
X (Twitter): msf_czech
Instagram: msf_czech

www.lekari-bez-hranic.cz

↓ Při zemětřesení v Afghánistánu 7. října byly zničeny domy mnohých rodin. Abychom mohli účinně pomáhat, náš tým vždy nejdříve zjišťuje, jaké jsou škody a co je potřeba.

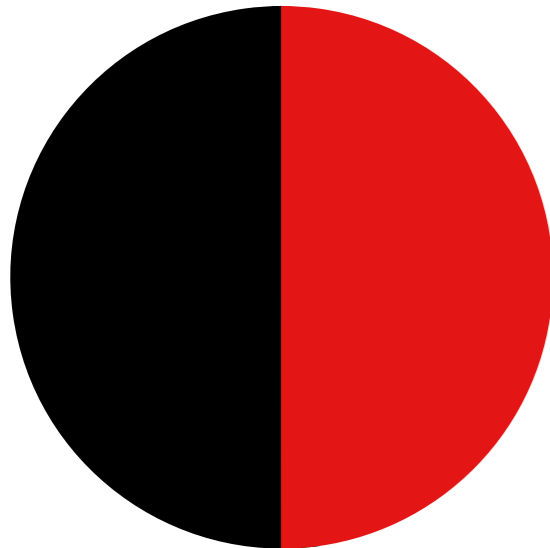


V roce 2023 s námi vyjelo 21 lidí z ČR a SR na 28 misí

Česká kancelář Lékařů bez hranic zprostředkovává výjezdy odborníků a odbornic na zahraniční zdravotnické a humanitární projekty už přes 15 let. Na zahraniční mise vysílá kolegy a kolegyně, kteří se rozhodli své zkušenosti, čas i energii věnovat pomoci lidem v nouzi. Jsou ochotni působit nejen v dlouhodobých a stabilních projektech, ale také v zemích, kde se odehrává ozbrojený konflikt. Během svého pobytu na misi dostávají mzdu jako částečnou kompenzaci nákladů, které za sebou doma nechávají. Každý rok přijímáme nové kolegy a kolegyně, kteří mají zájem s námi pomáhat lidem po celém světě. Podrobnosti o možnostech spolupráce, odborných i obecných předpokladech potřebných pro výjezd na misi naleznete na našich webových stránkách: lekari-bez-hranic.cz/mise



Vykonávané pozice



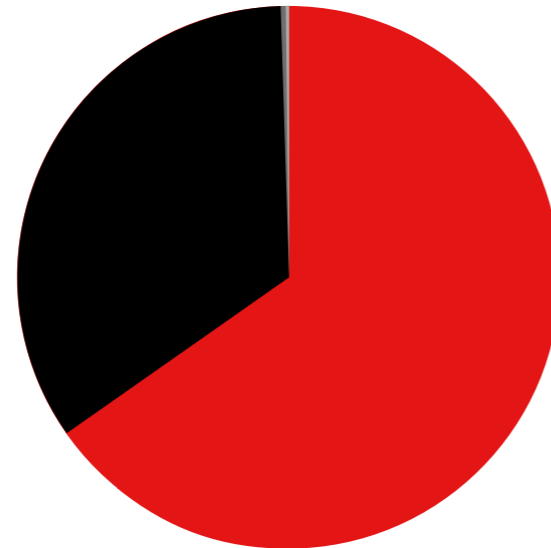
● 50 % zdravotnických pozic

Na našich misích pracují všeobecní lékaři, anesteziologové, chirurgové, farmaceuti, porodní asistentky, zdravotní sestry a bratři a další zdravotnický personál potřebný pro zajištění lékařské péče lidem v nouzi.

● 50 % nezdravotnických pozic

Pro fungování našich projektů jsou klíčoví lidé, kteří dokážou vybudovat či opravit zdravotnické zařízení, postarat se o nábory tamního personálu, administrativu, objednávky potřebného materiálu či finanční záležitosti.

Kde pomáhali



● 61 % Afrika

● 29 % Asie

● 7 % Evropa

● 3 % Austrálie a Oceánie

V roce 2023 se nejčastěji zúčastnili misí v Konžské demokratické republice (3x) a po dvou misích jeli pomáhat do Afghánistánu, Čadu, Mosambiku, Pákistánu, Súdánu, Sýrie a na Ukrajinu.

Vzkaz mezinárodního kolegy z ČR

První mise? Afghánistán – výňatek z dopisu anesteziologa Zdeňka Dubového

... Projekt porodnice v Chóstu vznikl v roce 2012 a od té doby, s jednou přestávkou způsobenou explozí bomby na toaletě, poskytuje péči místním ženám s vyšším rizikem porodnických komplikací. Jen pro představu, Afghánistán je místo, kde podle Světové zdravotnické organizace zemře ročně až 4 300 žen v důsledku těhotenských či porodních komplikací. Pro srovnání: třeba v Austrálii z těchto důvodů umírá ročně 19 žen. V Afghánistánu chybí u dvou třetin porodů jakýkoliv odborný dohled a čtyřiceti procentům žen se nedostává žádné prenatální péče. O novorozenecké a kojenecké úmrtnosti radši nemluvit.

A tak jsem tam, anesteziolog z fakultní nemocnice, zvyklý na komfort moderních operačních sálů, jednotek intenzivní péče a bezpečí naší malé české kotliny. Poprvé potkávám tým mezinárodních kolegů. Máme tu gynekoložky z Norska, logistickou z Belgie, finančního manažera ze Slovenska, projektovou manažerku z Itálie a celou řadu dalších skvělých lidí, kteří mi určitě prominou, že jsem na ně v tomto výčtu zapomněl. V průběhu několika dalších dní se postupně seznamuji i se svými afghánskými kolegy a s fungováním celé nemocnice.

Cílem mé práce je zajistit anesteziologickou péči na operačních sálech, pečovat o kriticky nemocné pacientky na jednotce intenzivní péče a školit místní personál, který, jak jsem si později všimnul, je pozoruhodně rezistentní vůči blbě náladě. Pracovních historek bylo nespočet, jak těch veselejších, tak i těch neveselých. Co ve mně však zanechalo největší dojem, byli místní lidé a jejich příběhy. V jednu chvíli si povídáte s místním kolegou, který vás zve na svou svatbu a který lituje, že nemůže pozvat své oblíbené muzikanty, protože v celé zemi

je zakázaná muzika. A vzápětí vás dostane příběh matky, která postupně přišla o několik svých dětí, zrak i manžela v zemi, kde neexistují žádné sociální jistoty.

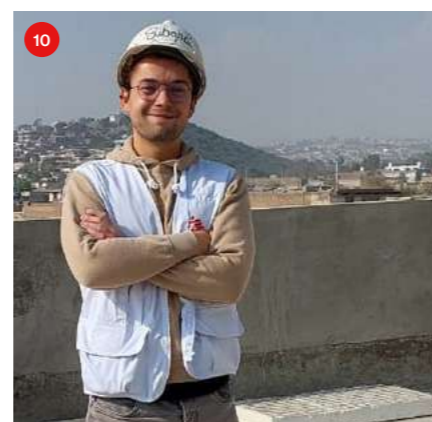
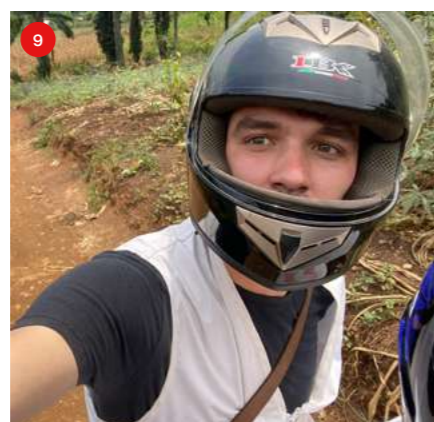
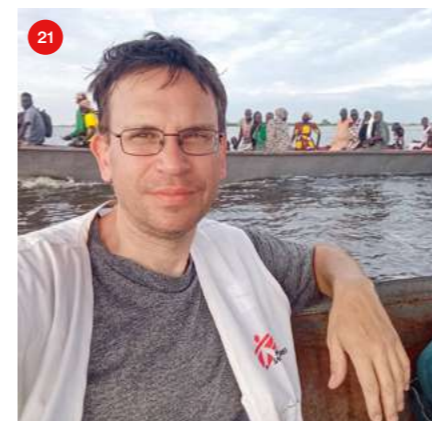
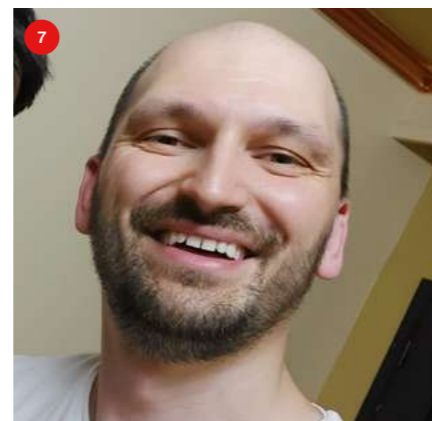
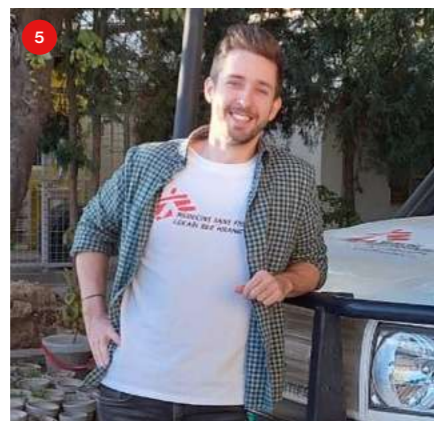
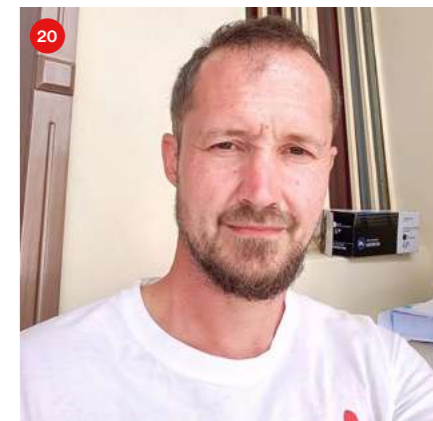
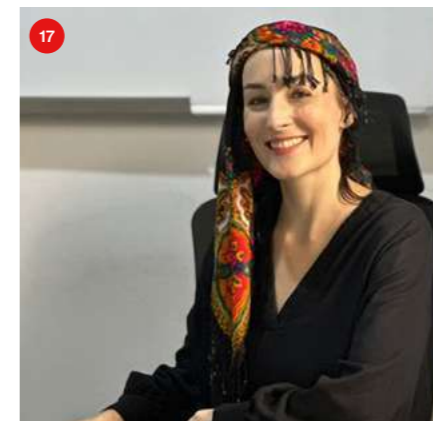
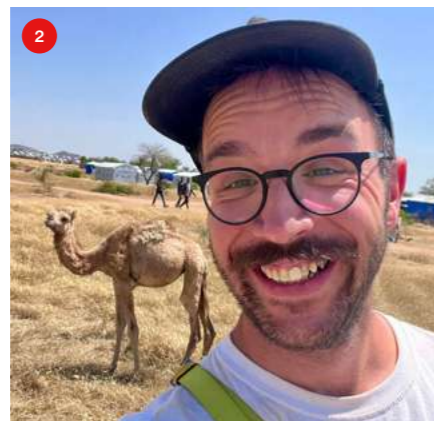
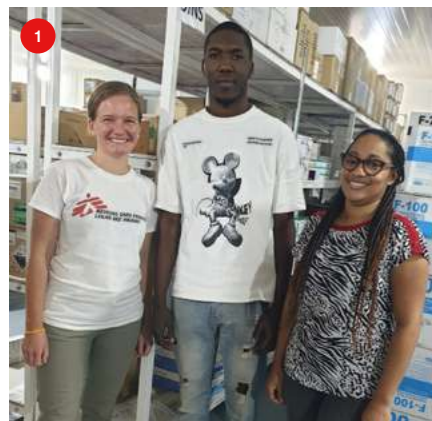
Dva měsíce uběhly jako voda a najednou byl čas se vrátit zpět. Rozloučit se s kolegy, kteří si dělali legraci z mého zcela nedostatečného chmýří místo vousů, kolegyněmi, z nichž jsem většinu rozeznal jen podle očí a hlasu zpoza šátků, a s kamarády, o jakých jsem netušil, že můžu někdy získat. Afghánistán ve mně zanechal hořkosladkou vzpomínku na zemi plnou srdečných lidí, silných příběhů a fakt, ale fakt ohromně výrazného koření, které dělá jak 14 dní zvládne konzumovat jen největší tvrdák.



Podcast Mlčení zabíjí

Poslechněte si autentická svědectví z misí Lékařů bez hranic.

Najdete ho na své oblíbené podcastové platformě.



V roce 2023 s námi vyjeli na misi:

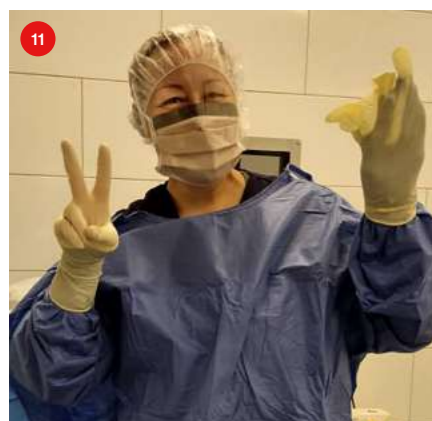
1. Adamová Eva, farmaceutka, Angola
2. Böhm Jan, manažer komunikace, Bangladéš a Čad
3. Brázdová Lucie, školitelka v oblasti podpory přeživších sexuálního násilí, Egypt a manažerka programu zaměřeného na podporu přeživších sexuálního násilí, Nigérie
4. Doležal Pavel, gynekolog a porodník, Čad
5. Dubový Zdeněk, anesteziolog, Afghánistán
6. Dus Jan, projektový koordinátor, Ukrajina*
7. Hujo Daniel, anesteziolog, Súdán
8. Károlyiová Jana, farmaceutka, Konžská demokratická republika a Keňa
9. Král Tomáš, manažer advokačních aktivit, Konžská demokratická republika
10. Kurák Marek, manažer pro finance a zásobování, Afghánistán
11. Madejová Katarína, manažerka sálových sester, Jižní Súdán a mentorka pro klinickou praxi, Sierra Leone
12. Machálová Renáta, koordinátorka pro lidské zdroje, Pákistán (2x)*
13. Musilová Miroslava, manažerka zdravotních sester, Mosambik
14. Osman Svoboda Rosalinda, manažerka spolupráce s komunitami, Sýrie*
15. Pažická Lenka, koordinátorka pro finance a lidské zdroje, Malawi a koordinátorka pro finance, Mosambik

16. Phyu Hnin Hnin Ei, koordinátorka zdravotnických aktivit, Irák a Ukrajina
17. Sacha Tereza, manažerka pro finance a lidské zdroje, Sýrie
18. Široký Viktor, projektový koordinátor, Papua Nová Guinea*
19. Trachta Jan, chirurg, Konžská demokratická republika*
20. Vetešník Jan, manažer pro finance a lidské zdroje, Etiopie
21. Volšický Jaroslav, manažer pro logistiku, Súdán

Do našich projektů vyjely v roce 2023 pomáhat také zaměstnankyně české kanceláře Lékařů bez hranic:

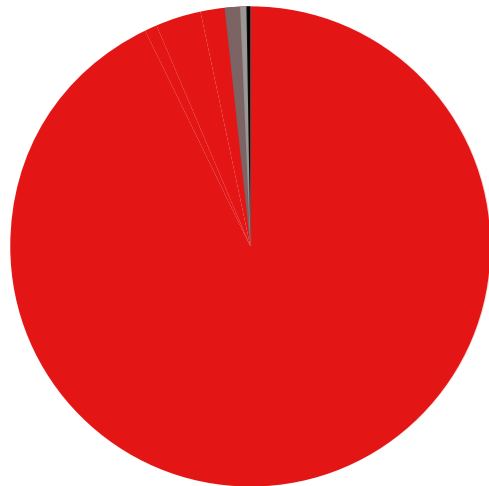
- a) Franková Lucie, administrátorka, Polsko
- b) Wyn Haniaková Tereza, manažerka komunikace, Haiti (2x)

V seznamu neuvádíme ty, kteří na misi vyjeli už před začátkem roku 2023.
*U těchto spolupracovníků nejsou fotografie z mise k dispozici.



Podpořilo nás 60 968 darujících více než 155 milionů Kč

Zdroje příjmů



● 95,6 % | 155,34 mil. Kč
Soukromé dary

Nejsme financováni státem, ale konkrétními dárci – jednotlivci, skupinami, firmami – kteří souzní s našimi hodnotami a posláním. Díky nim se můžeme naplno věnovat našim pacientům, aniž by nás ovlivňovaly politické či ekonomické zájmy jednotlivých států a mezinárodních institucí.

● 0,3 % | 0,52 mil. Kč
Dědictví

V rámci dědictvého řízení jsme v roce 2023 získali 526 tisíc Kč díky těm, kteří se rozhodli spojit svůj životní odkaz se záchranou životů. Více informací naleznete na: lekari-bez-hranic.cz/zavet

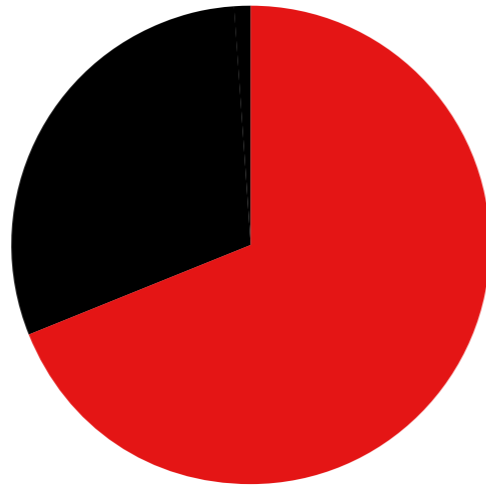
● 3,3 % | 5,33 mil. Kč
Rezervy

Na podporu projektů jsme čerpali také peníze z rezerv vytvořených v minulých letech.

● 0,8 % | 1,31 mil. Kč
Ostatní výnosy

Kurzové rozdíly, nemovitosti, nefinanční dary.

Naši darující



● 70 %
Příležitostní darující

Většina dárců a dáreků podporuje naši práci příležitostnými dary několikrát v roce. Každý z nich pomáhá lidem, kteří se ocitli uprostřed zdravotních a humanitárních krizí.

● 30 %
Dárci bez hranic

Dárci bez hranic jsou ti, kteří pomáhají pravidelně pomocí trvalého příkazu. Díky jejich solidaritě můžeme průběžně financovat naše aktivity, ale především máme vždy připravené prostředky pro rychlý zásah v nenadálých krizích. Takové dary jsou často zásadní, protože při záchraně života jde mnohdy o minuty.

5 darů ze závěti
Děkujeme in memoriam.

Téměř 75 % výdajů sloužilo k naplnění našeho poslání

Celkové výdaje české kanceláře Lékařů bez hranic v roce 2023

162,5 milionu Kč

● 74,5 % | 121,11 mil. Kč
Podpora zdravotnických a humanitárních projektů + osvětové aktivity

Peníze darujících pomáhají především zajistit potřebný zdravotnický materiál, místní i mezinárodní personál nebo vystavět či zrekonstruovat zařízení, v nichž léčíme nemocné. Největší část výdajů (67,2%) proto sloužila na přímou podporu zdravotnických a humanitárních projektů (jejich seznam naleznete na s. 28-41). Náklady na výjezdy spolupracovníků a spolupracovníků z ČR a SR na mise pak tvořily 1% našich výdajů a informování veřejnosti o zdravotních a humanitárních krizích 6,3%.

● 21 % | 34,02 mil. Kč
Fundraising

Fundraisingové aktivity nám umožňují udržovat kontakt s darujícími, informovat je o pomoci, kterou díky nim poskytujeme, a získávat finanční prostředky na naši další činnost. Usilujeme přitom o co nejvyšší návratnost peněz investovaných do komunikace s darujícími, abychom získali maximální podporu pro naši pomoc lidem v nouzi. V roce 2023 přinesla každá koruna investovaná do fundraisingových aktivit 4,6 Kč.

● 4,5 % | 7,37 mil. Kč
Provoz kanceláře

Podrobné informace o financování české kanceláře Lékařů bez hranic naleznete v účetní závěrce a její příloze na s. 47 a dále. Zprávu nezávislého auditora najdete na s. 59 a dále.

Akce, které zachraňují s námi



© archiv ZŠ Jeseník

Mladí lidé pomáhají s námi, na svých školách pořádají přednášky a sbírky

Těší nás, že máme stálou poptávku po přednáškách nebo debatách na základních, středních či vysokých školách. Naši kolegové a kolegyně na nich sdělují své pracovní i osobní zkušenosti, které posbírali na místech, kam se většina lidí jen tak nedostane. Popisují, co jim mise dala, ale i jak vystoupili ze své osobní komfortní zóny. Studenti a studentky také pořádají sbírky, jejichž výtěžky věnují na pomoc našim pacientům.

Máte zájem o přednášku nebo debatu s Lékaři bez hranic na své akci?

Moc rádi se s vaším publikem podělíme o své zkušenosti. Přednášku je možné spojit se sbírkou, poskytneme vám doprovodné materiály.

Kontaktujte koordinátorku dárcovských akcí Kláru Rotgeri: klara.rotgeri@prague.msf.org

Přednáška pro debatní studentský spolek Střední zdravotnické školy v Pardubicích

Host: Jan Böhm, manažer komunikace Lékařů bez hranic a další hosté

Téma: Vojenské lékařství se zaměřením na eskalaci konfliktu na Ukrajině

Upřímně si myslím, že beseda měla přínos jak pro žáky samotné, tak pro nás, kteří jsme ji pořádali. Za sebe mohu říci, že zaznělo spoustu pro mě nových a velmi zajímavých informací. Ať už se informace týkaly fungování vaší organizace nebo práce v terénu (předělané vlaky, práce s pacienty, kteří zažili mučení, nejčastější zranění během válečných konfliktů, ...), myslím, že ve všech přítomných zanechaly silný dojem.

Karolína Kocourková, zástupkyně debatního spolku



© archiv debatního spolku SZŠ Pardubice

Přednáška pro PORG, gymnázium a základní školu

Host: Marcela Hornišová, všeobecná lékařka Lékařů bez hranic

Téma: Praxe v chudých odlehklých oblastech Indie, péče o těhotné a novorozence, program na léčbu podvýživy, ošetřování úrazů apod.

Lékaře bez hranic jsme se rozhodli oslovit, protože máme s organizací přednášek Lékařů bez hranic dobré zkušenosti. Přednáška byla zajímavá nejen ohledně samotné práce Lékařů bez hranic, ale i geopoliticky. Studenti z našeho gymnázia jsou častými uchazeči o studium medicíny a zároveň jsou dobře jazykově vybaveni, přednáška informuje zájemce o možném uplatnění ve vaší organizaci. Celkem bylo cca 170 účastníků ve dvou skupinách.

Magdalena Janichová, výchovný poradce



Sbírka od třídy 8.C ze ZŠ Jeseník – Nábřeží

Každoročně v předvánoční době pořádá naše ZŠ Jeseník celoškolskou akci Vánoční bufet s dobrým skutkem. A v naší třídě 8.C v počtu 20 víceméně pubertáků jsme utřžili prodejem vlastnoručně vyrobených dobrot 2 000 Kč, které jsme se letos rozhodli věnovat humanitární organizaci Lékaři bez hranic. Ptáte se proč? A proč ne? Svět se dal opět do pohybu, a ne vždy pozitivním směrem, válčí se i kousek od nás, důkazem jsou ukrajinští spolužáci. A tady všude je činnost Lékařů bez hranic prostě mega potřebná. Ať se daří.

Žáci 8.C ZŠ Jeseník



© archiv ZŠ Hanspaulka a MŠ Kohoutek

Sbírka od ZŠ Hanspaulka a MŠ Kohoutek

Výtěžek z jarmarku Hanspaulské slavnosti jsme darovali institucím konajícím dobré skutky. Prosociální výchova je součástí základního vzdělávání. Lékařům bez hranic jsme díky štěrnosti žáků a jejich rodičů předali krásných 24 056 Kč. Organizaci Lékaři bez hranic vybrali naši žáci a já jsem byl moc rád, že výběr podpory této instituce vzešel od dětí. A mně bylo ctí vás podpořit jménem naší školy.

Michal Tačík, pedagog

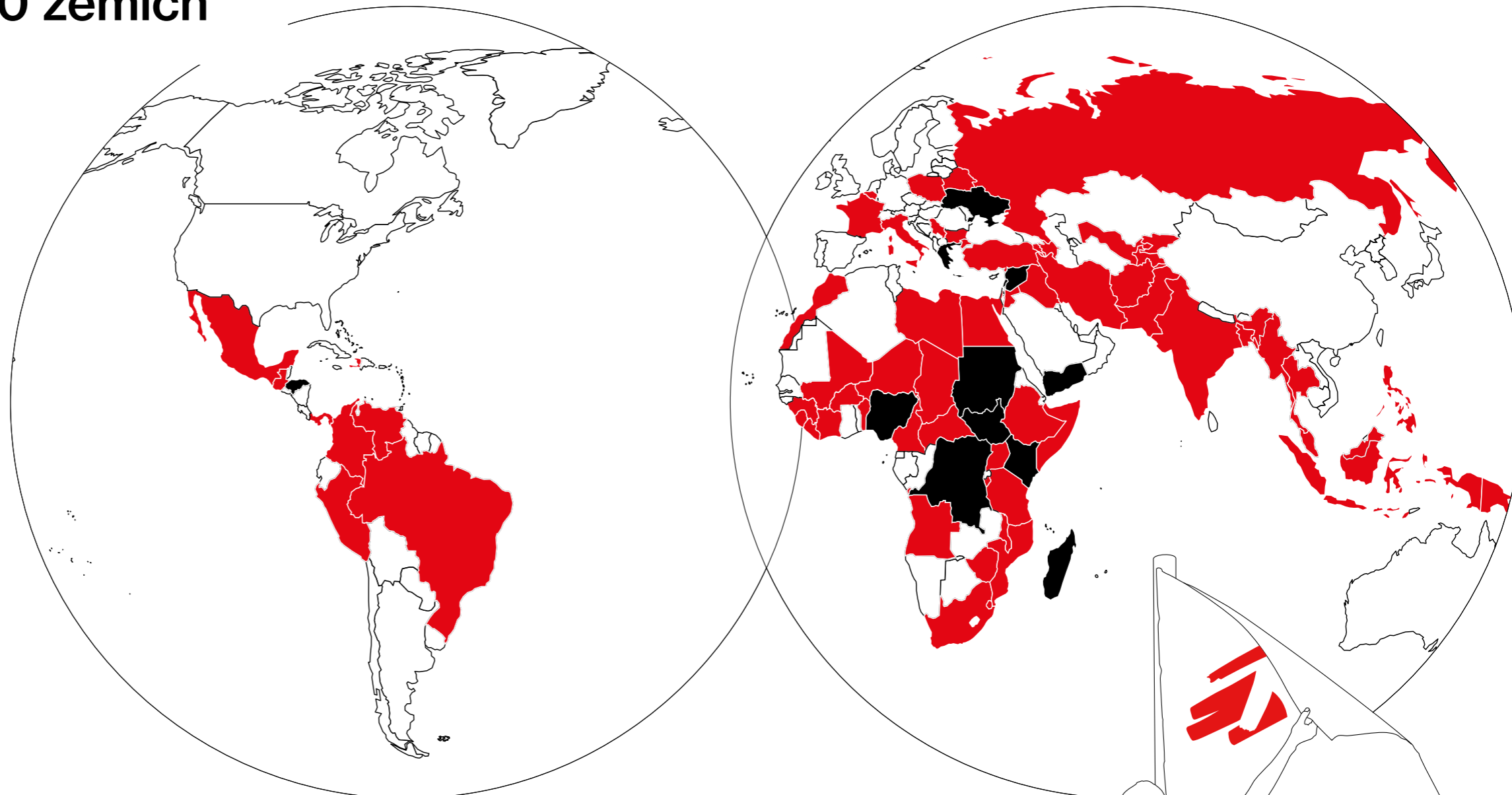
V roce 2023 jsme poskytovali zdravotnickou a humanitární pomoc ve více než 70 zemích

- Afgánistán
- Angola
- Arménie/Ázerbájdžán
- Bangladéš
- Belgie
- Bělorusko
- Benin
- Brazílie
- Bulharsko
- Burkina Faso
- Burundi
- Čad
- Egypt
- Etiopie
- Filipíny
- Francie
- Guatemala
- Guinea
- Haiti
- Honduras*
- Indie
- Indonésie
- Irák
- Írán
- Itálie
- Jemen*
- Jižní Afrika
- Jižní Súdán*
- Jordánsko
- Kamerun
- Keňa*
- Kiribati*
- Kolumbie
- Konžská demokratická republika*
- Kyrgyzstán
- Libanon*
- Libérie
- Libye
- Madagaskar*
- Malajsie
- Malawi
- Mali
- Maroko
- Mexiko
- Mosambik
- Myanmar
- Niger
- Nigérie*
- Pákistán
- Palestina*
- Panama
- Papua Nová Guinea
- Peru
- Pobřeží slonoviny
- Polsko
- Rusko
- Řecko*
- Sierra Leone
- Somálsko
- Srbsko
- Středoafriická republika
- Súdán*
- Svazijsko
- Sýrie*
- Tádžikistán
- Tanzanie
- Thajsko
- Turecko
- Uganda
- Ukrajina*
- Uzbekistán
- Venezuela
- Zimbabwe
- + Středozemní moře

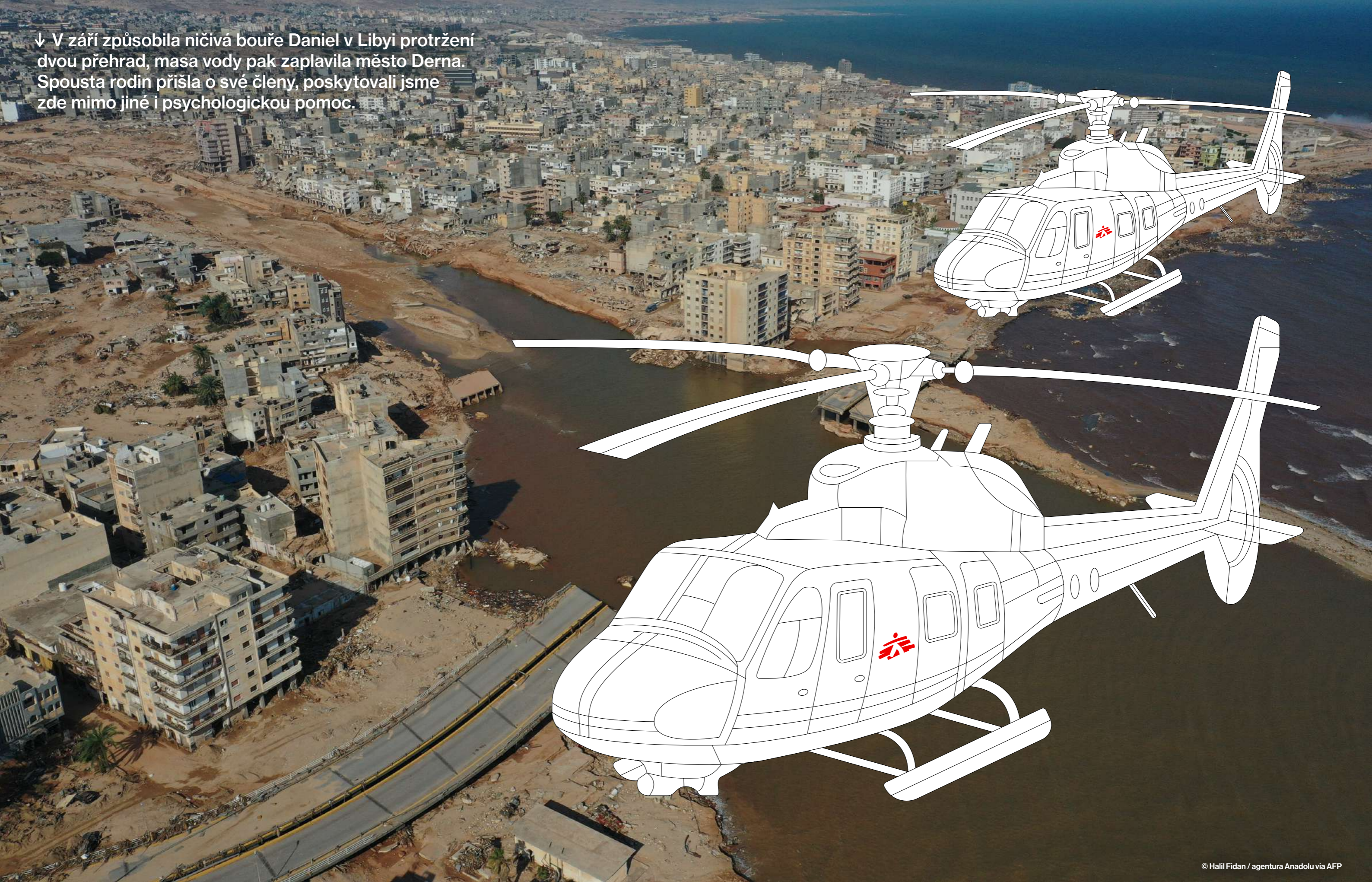
*Čeští darující nám v roce 2023 pomohli financovat projekty v těchto 14 zemích.

(V případě palestinských území se jednalo o Pásmo Gazy.)

V seznamu neuvádíme projekty malého rozsahu.



↓ V září způsobila ničivá bouře Daniel v Libyi protržení dvou přehrad, masa vody pak zaplavila město Derna. Spousta rodin přišla o své členy, poskytovali jsme zde mimo jiné i psychologickou pomoc.



Čeští darující nám v roce 2023 pomohli financovat projekty ve 14 zemích

Honduras

2 298 851 Kč od českých darujících putovaly především na pomoc lidem na útěku na jedné z nejnebezpečnějších migračních tras na světě.

Klíčové aktivity v zemi:

- základní lékařská péče lidem na útěku
- psychologická pomoc místním lidem i uprchlíkům
- pomoc přeživším sexuálního násilí
- prevence horečky dengue

Někteří lidé jsou v Hondurasu postaveni mimo sociální i zdravotnický systém a lékařská péče je tak pro ně luxusem. Řeč je o lidech na útěku, kteří tudy procházejí a nejčastěji putují z Venezuely a Kuby. Lékařská péče je odpírána i rodilým Honduranům, kteří byli deportováni nazpět do své domoviny z jiných zemí, kde hledali lepší budoucnost. Ty všechny ošetřujeme na několika místech podél uprchlické trasy.

Zemí se šíří protesty špatně placených zdravotníků, což prohlubuje krizi honduraského zdravotnictví. Chybí životně důležité léky, materiál i někteří specialisté - včetně psychologů a psychiatrů. Mnoho lidí na migrační trase přežilo sexuální násilí. Jejich rány na duši nejsou o nic méně závažné než fyzická zranění, která můžeme vidět pouhým okem. Psychologická pomoc je pro ně stejně důležitá jako chirurgická péče pro postřeleného pacienta.

Honduras byl v roce 2023 také místem dobrých zpráv. Zavedli jsme zde inovativní řešení, které má za cíl snížit výskyt nemocí, jako jsou dengue, zika a chikungunya. Metoda využívá samotné komáry, kteří nesou specifickou bakterii. Ta konkuruje viru dané nemoci a znemožní jeho přenos na člověka. Je to možnost, jak zachránit statisíce lidí.



© Jinane Saad / Lékaři bez hranic

Jemen

13 505 747 Kč od českých darujících pomáhalo lidem trpícím dlouhodobými následky ozbrojeného konfliktu.

Klíčové aktivity v zemi:

- pomoc lidem zasaženým konfliktem
- péče o matky a děti
- prevence a léčba spalniček
- psychologická podpora

Téměř dekádu trvající válka v Jemenu si na lidech vybírá ničivou daň v mnoha ohledech, včetně omezení přístupu ke kvalitní a včasné zdravotní péči. **Zaniklo zde více než 50 % zdravotnických zařízení.** Většina center primární zdravotní péče funguje jen částečně - kvůli nedostatku vybavení, zdravotnického materiálu nebo personálu.

Od roku 2016 nejsou zdravotnickému personálu pravidelně vypláceny měsíční mzdy, což mnohé nutí hledat si jiné zaměstnání, aby se uživil.

V roce 2023 naše týmy v Jemenu poskytovaly lidem zraněným při vlnách násilí zdravotní péči a kromě toho ošetřovaly pacienty a pacientky, kteří trpí dlouhodobými následky války. Pomáhali jsme jim v oblasti duševního zdraví, podvýchly a péče o matku a dítě. Mnoho žen musí překonat obrovské vzdálenosti, aby mohly porodit své dítě pod lékařským dohledem. Vedle toho reagujeme na epidemie nemocí, včetně spalniček, cholery a záškrtu.

Celkem působíme v 11 nemocnicích a poskytujeme podporu dalším 16 zdravotnickým zařízením ve 13 gubernorátech.

Podvýchiva je především důsledkem ekonomických a každodenních problémů, kterým čelí země, komunity a rodiny. Je to propojený řetězec. V některých rodinách matky samy nejedí, aby mohly zajistit jídlo pro své děti.

Nadia Abdallah Hajar, porodní asistentka Lékařů bez hranic



© Martin Cálx

Jižní Súdán

13 793 103 Kč od českých darujících zajistilo pomoc pro obyvatele oblasti Abyei, sporného území mezi Súdánem a Jižním Súdánem, které je sužováno konfliktem.

Klíčové aktivity v zemi:

- základní lékařská péče
- prevence a léčba malárie, podvýživy a spalniček

Jižní Súdán, který se od Súdánu oddělil v roce 2011, je nejmladším státem na světě. Bohužel se potýká s hlubokými problémy, kvůli kterým potřebují podle OSN dvě třetiny jeho obyvatelstva humanitární pomoc. V Jižním Súdánu provozujeme 13 projektů a každý rok pomáháme stovkám tisíc lidí. Zemi trápí neustále se opakující konflikty a vlny násilí, život lidí ztěžují povodně, epidemie nemocí nebo nedostatek potravin.

Naše týmy provozují v Jižním Súdánu celou řadu aktivit: od všeobecné zdravotní péče a psychologické pomoci po léčení opomíjených tropických nemocí. Naše mobilní týmy se starají o lidi žijící v odlehlých oblastech i o ty, kteří museli kvůli válce nebo povodním opustit své domovy. Kromě toho provádíme očkovací kampaně, postřiky proti malárii nebo distribuujeme nezávadnou pitnou vodu. Do poměrně křehké situace ale vstupují nové výzvy. Povodně, které se v Jižním Súdánu pravidelně opakují, se pod vlivem klimatické změny ještě zintenzivňují. „**Během posledního období dešťů byly více než dvě třetiny země pod vodou,**“ vysvětluje Mohammad Ibrahim, vedoucí mise v Jižním Súdánu. „Záplavy nejenže vyhnaly lidi z jejich domovů, ale také ničí úrodu, zabíjejí dobytek a poškozují stavby, školy a zdravotnická zařízení.“

Další výzvou je situace uprchlíků ze sousedního Súdánu, kde od dubna 2023 zuří krvavý konflikt. Převážně ženy a děti přicházejí do příhraničních měst extrémně vyčerpané a ve špatném zdravotním stavu. „**Když jsme byly v Chartúmu, moje děti byly zdravé. Ale cestou začaly být slabé a mít průjem,**“ říká Martha Nyariék o své roční dceři a tříletém synovi. Naše týmy zaznamenaly mezi utečenci časté případy spalniček i podvýživy.



Keňa

10 344 828 Kč od českých darujících pomáhalo lidem na útěku v komplexu uprchlických táborů Dadáb.

Klíčové aktivity v zemi:

- lékařská a psychologická péče o osoby na útěku
- prevence a léčba cholery, malárie a podvýživy
- očkování proti hepatitidě E
- pomoc přeživším sexuálního násilí

Není to vězení. Není to ale ani život, který si přáli. V Dadábu žije přibližně 370 tisíc lidí na útěku a velké množství z nich je zde už přes 30 let. Komplex tří táborů na severovýchodě země poskytuje útočiště především pro somálské muže a ženy na útěku. **V roce 2023 zasáhlo region Afrického rohu drsné období sucha,** nejhorší za posledních 40 let. Sucho přineslo hlad a ten vyhnal další Somálce za hranice své země. Následkem byl nárůst lidí uvnitř Dadábu. **V přeplněném táboře se tak stala vzácností i voda.** Navíc polovina obyvatel neměla přístup ani k funkčním latrínám. Situaci pak drasticky zhoršilo šíření cholery, kterou už v polovině roku onemocněly tisíce lidí. Byla to největší epidemie cholery za posledních pět let, které museli lidé v táboře čelit.

Na místě poskytujeme kompletní pomoc lidem na útěku i místním komunitám, a to od běžných zdravotních prohlídek až po specializovanou lékařskou péči. Provozujeme dvě kliniky a nemocnici o více než 90 lůžkách. Součástí nemocnice je i terapeutické výživové centrum, kde jsme hned z kraje roku zaznamenali alarmující počet podvyživených dětí, a to o 30 % více než v roce 2022. Komplex táborů **Dadáb se pod červeným prachem, typickým pro region Afrického rohu, utápí v humanitární krizi.** Nekonečné boje za hranicemi Keni, bezprecedentní sucha a snížená finanční podpora od dalších organizací krizi jen dále živí. My jsme se v uplynulém roce rozhodli mimo poskytování zdravotní péče pomoci i jiným způsobem. Naši logisticy vybudovali 50 latrín, zprovoznili vodní nádrže, distribuovali plastové stany i matrace pro nově příchozí. Další ranou pro obyvatele tábora byly listopadové záplavy. Tisícům z nich tehdy rozbahněná voda vzala domov.

Kiribati

1 149 425 Kč od českých darujících přispěl na dostupnost lékařské péče v hlavním městě South Tarawa.

Klíčové aktivity v zemi:

- péče o matky a děti
- prevence a léčba podvýživy
- diagnostika a léčba cukrovky
- školení zdravotnického personálu

Ostrovni země, která se potápí. Souostroví se nachází uprostřed Pacifiku, zhruba napůl cesty mezi břehy Austrálie a Mexika. Tichomořské ostrovy patří k těm nejzranitelnějším místům na planetě, co se klimatických změn týče. Ty způsobují, že lidé přicházejí o své domovy, půdu, a tedy i obživu. **Kiribati bude dle odhadů do roku 2030 potřebovat o 50 % více potravin, aby uživilo své obyvatele.**

Na Kiribati působíme od podzimu 2022, zaměřujeme se především na pediatriickou péči, ale kvůli nedostatku potravin také na pacienty a pacientky bojující s podvýživou, cukrovkou či tuberkulózou. Například cukrovka byla diagnostikována u více než 44 % žen ve věku mezi 45 a 69 lety. Velmi rizikové jsou těhotné pacientky.

Aby naše práce měla dlouhodobý dopad, své úsilí soustředíme i na vzdělávání tamních porodních asistentů a asistentek a dalšího zdravotnického personálu. Země o 33 ostrovech má populaci zhruba 120 tisíc obyvatel.

Pro mnoho z nich je však lékařská péče jen těžko dostupná. Chybí léky i zkušení lékaři a lékařky, kteří odešli pracovat do Austrálie nebo na Nový Zéland. Na odlehlé ostrovy je obzvláště těžké dopravit včas zdravotnický materiál.



Voda ve studních je stále slanější, takže už se nedá pít. Zvyšuje se také riziko průjmů a kožních infekcí.

Jo Clarke, pediatřička působící na Kiribati





Jednoho únorového dne jsem viděla vojáky, jak sestupují z kopce, a ozývala se střelba. Nechtěla jsem čekat, až dorazí až k nám. Stovky z nás odešly. Nemohla jsem si s sebou vzít nic, jen své čtyři děti.

Rehema, pacientka Lékařů bez hranic

© Philémon Barbier / Lékaři bez hranic

Konžská demokratická republika

19 540 230 Kč od českých darujících pomohlo zajistit zdravotní péči pro obyvatele východu Konžské demokratické republiky.

Klíčové aktivity v zemi:

- prevence a léčba podvýživy
- očkování a léčba spalniček
- pomoc přeživším sexuálního násilí
- zajišťování základní zdravotní péče a potřeb pro vysídlené

Konžská demokratická republika je druhou největší africkou zemí a také místem, kde provozujeme některé z našich největších projektů. Rok 2023 byl poznamenán vlnou násilí, která zasáhla především lidi v provinciích Ituri a Severní Kivu. Celkově muselo na východě země opustit své domovy pět milionů osob. „Slyšeli jsme, že došlo ke střetům, ale nemysleli jsme si, že by se dostaly až do našeho

rodného města Rubaya,“ říká naše pacientka Rehema. Mnoho z těch, kteří utekli před boji, přežívá v naprosto otřesných podmínkách v přeplněných táborech, bez dostatečného množství pitné vody, jídla nebo sprch a toalet. To bohužel vytváří ideální podmínky pro šíření infekčních nemocí, jako je cholera nebo spalničky. Zejména spalničky jsou nemocí, která se v Konžské demokratické republice vyskytuje v ničivých cyklech. Proto zde provádíme vakcinační kampaně a pečujeme o pacienty a pacientky, kteří se nemocí už nakazili.

Chudoba a konflikt zvyšuje riziko podvýživy, která je nebezpečná hlavně pro malé děti. „Moje dítě vážně onemocnělo, ale nejvíce mě zasáhly jeho oči: byly zapadlé a prázdné,“ vypráví Micheline, matka, o jejíhož syna jsme pečovali ve zdravotnickém zařízení v Mwesu.

S životem v táborech se bohužel pojí i sexuální násilí. Týká se zejména žen, často těch, které se vydaly pro dřevo na otop nebo hledat něco k jídlu pro své rodiny. Jenom loni jsme během dvou týdnů v okolí města Goma ošetřili 670 přeživších sexuálního násilí - to je 48 denně.



© Maryam Srou / Lékaři bez hranic

Libanon

Díky 13 507 043 Kč od českých darujících jsme mohli pečovat o syrské uprchlíky žijící v Libanonu.

Klíčové aktivity v zemi:

- základní lékařská péče pro zranitelné skupiny
- péče o matky a děti
- psychologická péče

Libanon se dlouhodobě nachází v ekonomické krizi, například v únoru 2023 zde roční inflace dosáhla míry 190%. To se projevuje na infrastruktuře, včetně zdravotnické: veřejné nemocnice jsou ve špatném stavu a ceny v těch soukromých stále rostou. Místní lidé proto mají problém získat adekvátní zdravotní péči, ale ještě hůře jsou na tom uprchlíci a migranti. Podle Úřadu vysokého komisaře OSN pro uprchlíky žije v Libanonu nejvíce lidí na útěku na počet obyvatel a kilometrů čtverečních: žije zde 1,5 milionu osob ze Sýrie a Palestiny, kromě toho tady přebývá přibližně 250 tisíc ekonomických migrantů a migrantek. Obzvláště situace osob ze Sýrie se v tomto roce zhoršila: kvůli zprávám o nucených deportacích a omezení svobody pohybu je pro ně ještě těžší vyhledat lékařskou pomoc. „Všichni jsou ve stresu a zůstávají doma, ochromeni strachem. Nikdo nemá odvahu vyjít ven, ani pro základní věci,“ říká Farhat, syrský uprchlík, který se už devět let léčí s cukrovkou na naší klinice v Arsalu. V říjnu 2023 navíc začaly střety mezi Izraelem a libanonským hnutím Hizballáh. Tisíce lidí musely kvůli bojům opustit své domovy. Sestavili jsme proto mobilní tým, který je ošetřuje a distribuuje jim léky.

V Libanonu poskytujeme kvalitní a bezplatnou péči všem bez rozdílu v šesti gubernorátech: kromě všeobecného lékařství se věnujeme péči o matky a děti, pomáháme v oblasti duševního zdraví, léčíme chronické nemoci, očkujeme a provádíme zdravotní osvětu.

Madagaskar

4 022 989 Kč od českých darujících přispělo na zmírnění dopadů ničivých cyklonů v oblasti Nosy-Varika.

Klíčové aktivity v zemi:

- základní lékařská péče
- prevence a léčba malárie a podvýživy
- péče o matky a děti

Na jihovýchodě ostrova se lidé potýkají s citelným nedostatkem jídla a život ohrožující malárií. Obojí zhoršují četné přírodní katastrofy v podobě cyklonů s nárazy větru přesahujícími rychlost 200 km/h. Madagaskar v únoru 2023 zasáhl cyklon Freddy, nejdéle trvající tropická bouře v historii. Za necelých pět týdnů urazila přibližně 8 tisíc kilometrů. Klimatologové předpokládají, že v budoucnu bude na Madagaskaru záplav a ničivých cyklonů ještě přibývat.

„Žít tady začalo být opravdu těžké,“ řekla Joella, která využila předporodní péče na naší klinice. Klinika se nachází v oblasti Nosy-Varika, v jednom z nejvíce zasažených míst. „Bouře zničila tolik věcí, včetně nemocnice. A šířilo se tu spoustu nemocí.“ Joella a mnoho dalších lidí, které ošetřujeme, nám popsali ničivý dopad extrémních klimatických jevů na možnost pěstovat a sklízet rýži. Rýže je na Madagaskaru hlavní zemědělskou plodinou a je životně důležitá pro finanční zabezpečení obyvatelstva, protože představuje 41% příjmů domácností v celé zemi.

Naše rýžová plantáž byla zaplavena, byly tam velké nánosy písku. Hladina vody se rychle zvyšovala.

Genevia, mladá matka z Madagaskaru

V Nosy-Varika jsme ve spolupráci s místními úřady zintenzivnili snahu zachytit co nejvíce podvyživených pacientů. V řádech týdnů poté, co cyklon udeřil, jsme začali přijímat až dvojnásobný počet dětí mladších pěti let s akutní podvýživou.

Madagaskar má navíc jednu z nejméně rozvinutých silničních sítí na světě. Mnoho lidí, kteří přijíždějí do našich zařízení, k nám putuje po nebezpečných či zaplavených cestách. Některé pacienty to ale zcela odřízne od zdravotnické péče. Abychom k ní zajistili odlehlým komunitám bezpečný přístup, provozujeme zde mobilní kliniky využívající čluny, auta a motorky.

Nigérie

11 494 253 Kč od českých darujících nám umožnilo poskytovat péči dětem ve státě Bauchi na severovýchodě Nigérie.

Klíčové aktivity v zemi:

- léčba podvýživy
- péče o pacienty s nomou
- péče o matky a děti

Nejhladnější africká země se potýká s celou řadou problémů – s vleklým konfliktem, který vyhnal z domovů miliony lidí, ale i s podvýživou nebo nakažlivými chorobami. Mezi nimi jsou i opomíjené tropické nemoci včetně nebezpečné nomy, která doslova požírá tkáň v obličejí a zanechává hluboké jizvy. Pro mnoho lidí na severovýchodě a severozápadě Nigérie bohužel není nedostatek jídla a podvýživa ničím novým. V roce 2023 dosáhl počet dětí, které jsme museli kvůli podvýživě léčit, alarmujících hodnot.

Dlouho jsem se nechtěla stýkat s lidmi. Naštěstí mě přivedli sem. Za dvacet let jsem podstoupila pět kol operací. Teď už jsem v pořádku a bojuji za to, aby byla noma oficiálně uznána jako opomíjená tropická nemoc.

Mulikat, vyléčená pacientka z nomy, osvětová pracovnice

Například v lednu jsme v našich centrech pro terapeutickou výživu v Maiduguri ve státě Borno každý týden přijali 75 dětí kvůli těžké podvýživě. To je přibližně trojnásobek průměru za stejné období v posledních pěti letech. Důvodem byly rostoucí ceny jídla, eskalující násilí a skutečnost, že lidé ztratili přístup ke své půdě. „Když máme jídlo, jíme, ale jsou dny, kdy máme hlad a děti musí o jídlo žebrot,“ říká Sadija, jejíž dítě se léčilo s podvýživou v našem zařízení v Katsině.

Na konci minulého roku se navíc nejen v Nigérii, ale i v ostatních zemích západní Afriky, začala šířit nebezpečná nemoc – záškrť. Jedná se o jednu z největších epidemií tohoto onemocnění, které kdy byly na kontinentu zaznamenány. Jen v Nigérii se podezření na nákazu objevilo u 17 000 pacientů. Pokud se záškrť neléčí, může být smrtelný. Existuje proti němu vakcína, která je obvykle poskytována v rámci běžných očkovacích programů. Ty ale v mnoha zemích nebývají prioritou a jsou podfinancované. Uplynulý rok přinesl pro Nigérii i dobré zprávy. Onemocnění noma bylo zařazeno na oficiální seznam opomíjených tropických nemocí Světové zdravotnické organizace. Doufáme, že toto rozhodnutí přinese více pozornosti i prostředků na prevenci a boj proti nomě.



Palestina

1 260 107 Kč od českých darujících pomohlo lidem zasaženým konfliktem v Pásmu Gazy.

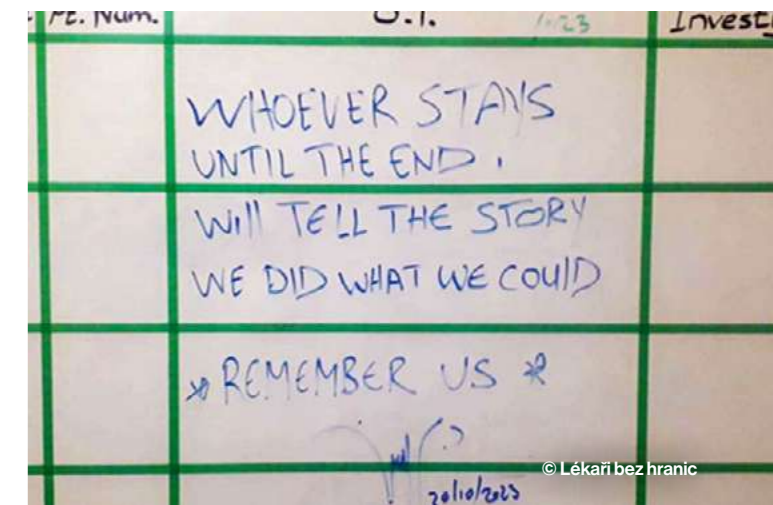
Klíčové aktivity v zemi:

- pomoc lidem zasaženým konfliktem
- psychologická péče
- péče o matky a děti
- léčba podvýživy

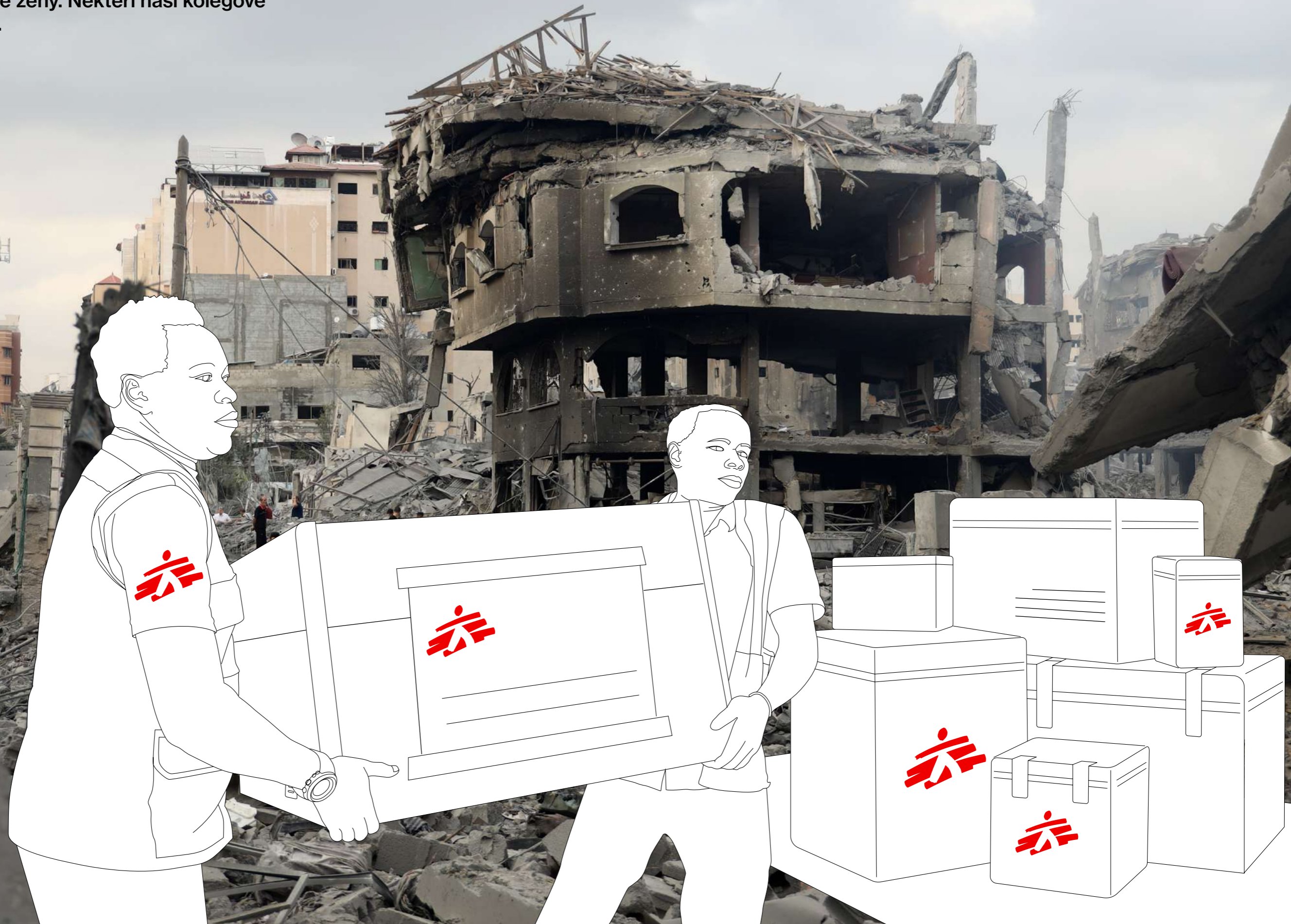
Desetiletí vzájemného konfliktu vyústila 7. října 2023 v brutální útok militantního hnutí Hamás proti Izraeli. Ten následně spustil masivní vojenské operace na území Pásmu Gazy, které neušetřily ani zdravotnickou infrastrukturu a její personál a pacienty. Obklíčení a blokáda celé enklávy navíc způsobily kritický nedostatek jídla, pitné vody, paliva, elektřiny, léků. Nemocnice se ocitly v ruinách bez možnosti plnohodnotně fungovat právě v době, když je pacienti a pacientky potřebovali nejvíc. Bezprostředně po útoku Hamásu na Izrael jsme nabídli podporu i izraelskému zdravotnickému systému. Ten byl však dobře vybaven a naší pomoci nevyužil.

V Pásmu Gazy začaly rapidně narůstat počty raněných a mrtvých. Kvůli špatným hygienickým podmínkám se zvyšovalo také množství infekčních onemocnění včetně průjmů, problémů s dýchacím ústrojím a hepatitidy, což ve spojitosti s kriticky nízkými zásobami potravin zvýšilo riziko

hladomoru u 40 % populace Pásmu Gazy (podle dat OSN). Naše týmy pracují v Pásmu Gazy nepřetržitě od roku 1989. Po vyhrocení situace okamžitě přizpůsobily své aktivity tak, aby dokázaly pomoci co největšímu počtu potřebných. Kapacity navýšily v oblastech traumatologie, poskytování psychologické péče, porodnictví nebo léčby podvýživy. Často však musely pracovat s nasazením vlastního života, jak ostatně ilustruje tragický příběh našeho kolegy a bývalého palestinského lékaře. „Udělalí jsme všechno, co bylo v našich silách. Pamatujte na nás,“ napsal Mahmoud Abu Nujaila na bílou tabuli, která běžně slouží k rozpisu chirurgických zákroků v nemocnici Awda. Brzy poté budovu zasáhly rakety. On a další dva zdravotníci ten den zemřeli. Celkem si tento konflikt jen minulý rok vyžádal životy stovek zdravotníků i zdravotnic a desetitisíců civilistů. Minimálně 1,5 milionu osob muselo utéct ze svých domovů.



↓ V Pásmu Gazy jsme ošetřovali raněné i nemocné osoby a také těhotné ženy. Někteří naši kolegové při tom přišli o život.



Řecko

5 747 126 Kč od českých darujících umožnilo zajistit zdravotní péči pro lidi na útěku a osoby žádající o azyl na řeckých ostrovech v Egejském moři.

Klíčové aktivity v zemi:

- krizová zdravotnická a psychologická pomoc
- všeobecná lékařská péče

Jen v roce 2023 do Řecka po moři podle Úřadu Vysokého komisaře OSN pro uprchlíky přicestovalo přes 40 tisíc lidí. Právě na pomoc lidem na útěku je naše působení v Řecku zaměřené. Ti, kteří se vylodí na ostrovech Samos nebo Lesbos, na území Evropské unie nenachází bezpečí: pacienti a pacientky nám vyprávějí, že se setkávají s ponižujícím jednáním a násilím - bývají bití, spoutáváni, je jim zabavován majetek a jsou posíláni zpátky na moře. Naše pacientka Elisabeth (jméno bylo změněno) popisuje, co se stalo osobám v její skupině: „**Takhle je svázali, říká a dává zápěstí před sebe, „svázali také těhotnou ženu. Druhé dokonce šlapali na břicho a bili ji.**“ Těm, kteří přijíždí na ostrov, ošetřujeme rány, pomáháme překonat následky extrémního horka nebo chladu a poskytujeme psychologickou podporu. V červnu 2023 jsme ošetřovali přeživší tragického ztroskotání lodí poblíž města Pylos.

„Ve dne v noci stále slyším křik a pláč lidí a zvuk toho, jak jejich hrdla bublají mořskou vodou, když se topí,“ řekl nám jeden přeživší. Po události, při které zemřely stovky lidí, byla na Řecko namířená mezinárodní pozornost, dlouhodobější zlepšení situace ale nepřinesla. Uprchlíci a uprchlice se na ostrovech v Egejském moři dostávají do detenčních center, která připomínají vězení. Například na Samosu je centrum obehnané ostnatým drátem, lidé v něm jsou pod nepřetržitým dohledem a jsou identifikováni podle biometrických dat. Poskytujeme jim všeobecnou zdravotní péči, léčíme chronická onemocnění, staráme se o jejich duševní zdraví a nabízíme sociálněprávní podporu. Provozujeme také denní centrum v Aténách, které nabízí služby pro migranty, osoby žádající o azyl, uprchlíky a sociálně vyloučené osoby, které potřebují zdravotní péči.

Jakmile jsme vjeli do řeckých vod, připlula k nám malá šedá loďka. Z ní k nám vyskočil muž oblečený celý v černém se zahaleným obličejem. V ruce měl klacek a začal mlátit člověka před sebou. Pak vytáhl motor a hodil ho do vody. Zůstali jsme uprostřed moře bez motoru.

Fatima (jméno bylo změněno), žena na útěku, která překonala Středozemní moře



© Stefan Pejovic / Lékaři bez hranic



© Fais Abubakr / Lékaři bez hranic

Súdán

367 816 Kč od českých darujících nám pomohlo zachraňovat obyvatele, které zasáhl ozbrojený konflikt.

Klíčové aktivity v zemi:

- pomoc lidem zasaženým konfliktem
- distribuce pitné vody a léků

Ozbrojený konflikt, který v zemi vypukl 15. dubna 2023 mezi armádou a tzv. Jednotkami rychlé podpory, způsobil ohromnou humanitární krizi. Miliony lidí musely utéct ze svých domovů, zatímco brutální boje, ostřelování i nálety vzdušných sil decimovaly jak města, tak vesnické oblasti. Zraněných a mrtvých byly statisíce, naprostá většina z nich civilisté.

Na místě jsme se od začátku věnovali léčbě střelných poranění, popálenin a tržných ran. Následně jsme začali asistovat také v uprchlických táborech (primárně na území sousedního Čadu), kde často chyběla voda a adekvátní hygienické zázemí, což vytvářelo podmínky pro šíření infekčních onemocnění. Značná část našich operací se soustředila také na zásobování nemocnic léky. Hrozí, že se Súdán stane další opomenutou krizí. **Mezinárodní společenství tanním problémům nevěnuje kvůli jiným sledovanějším ozbrojeným konfliktům příliš velkou pozornost.**

„Bez okamžité reakce dalších aktérů budou ti nejzranitelnější obyvatelé Súdánu nadále platit za neutichající násilí nejvyšší cenu. Jedině větší mobilizace mezinárodního společenství může zabránit dalším zbytečným ztrátám na životech,“ řekla vedoucí mise Lékařů bez hranic v Súdánu Frauke Ossig.

Zoufale potřebujeme chirurgické a lékařské vybavení nejen pro traumatologickou péči, ale také pro porodnické operace, protože se setkáváme s mnoha těhotnými ženami v ohrožení života.

Claire Nicolet, zastupující vedoucí krizového oddělení
Lékařů bez hranic

Sýrie

2 961 281 Kč od českých darujících pomohly lidem v Sýrii po silném zemětřesení.

Klíčové aktivity v zemi:

- krizový zdravotnický zásah
- psychologická péče
- poskytování humanitární pomoci

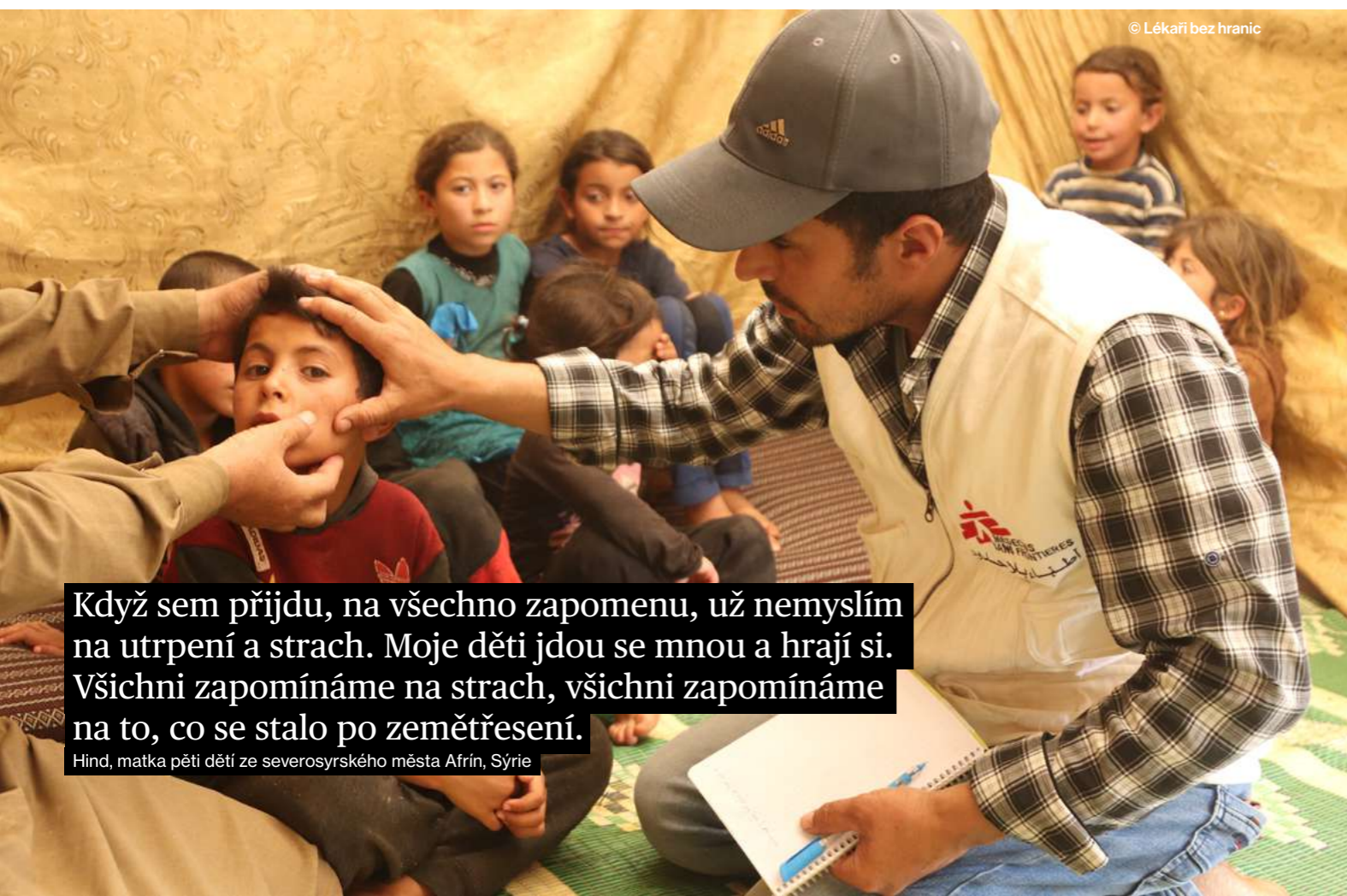
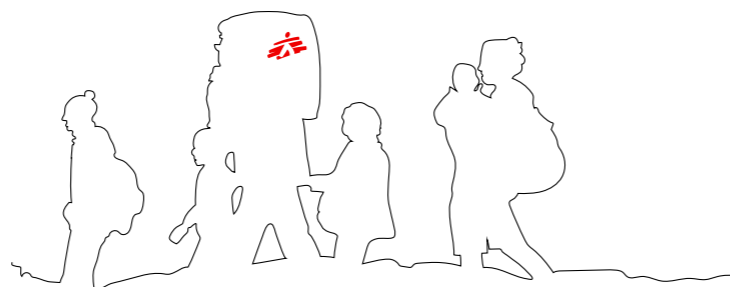
V únoru roku 2023 zasáhlo severozápadní Sýrii a Turecko ničivé zemětřesení. Pro obyvatele Sýrie katastrofa znamenala zhoršení už tak vážné humanitární krize způsobené nekončícím konfliktem a ekonomickými problémy. Lidé se ocitli bez přístřeší, potravin, pitné vody. Vedle poskytování urgentní lékařské péče jsme jim distribuovali tyto chybějící zásoby.

V Sýrii jsme už v té době působili a byli jsme tedy schopni rychle reagovat. Ihned po zemětřesení jsme na 80 místech postiženého regionu nasadili specializované mobilní týmy, které lidem poskytovaly první psychologickou pomoc a odborné poradenství.

Protože šrámy na duši zůstávají, pokračovali jsme v péči o duševní zdraví po zbytek roku. Na severozápadě Sýrie

jsme pomáhali pacientům i pacientkám, u kterých se projevují deprese, posttraumatické stresové poruchy nebo sebevražedné myšlenky.

V zemi jsme také zavedli program „safe spaces“ (bezpečné prostory), který poskytuje ženám a dětem oddech od náročné reality. V bezpečném prostoru mohou hrát hry, kreslit, účastnit se skupinových sezení nebo jen odpočívat.



© Lékaři bez hranic

Když sem přijdu, na všechno zapomenu, už nemyslím na utrpení a strach. Moje děti jdou se mnou a hrají si. Všichni zapomínáme na strach, všichni zapomínáme na to, co se stalo po zemětřesení.

Hind, matka pěti dětí ze severosyrského města Afrín, Sýrie



© Nuria Lopez Torres / Lékaři bez hranic

Ukrajina

9 281 559 Kč od českých darujících pomohlo lidem zasaženým konfliktem ve Vinnyci, Dnipru, Záporoží, Pokrovsku a Slovjangsku.

Klíčové aktivity v zemi:

- primární i sekundární lékařská péče
- fyzioterapie
- psychologická pomoc
- evakuace raněných i chronicky nemocných

Konflikt na Ukrajině - pouhých 400 km od našich hranic - probíhá již deset let. Ale i po dvou letech od největší eskalace války v únoru 2022 jsou na místě stále obrovské potřeby. Dynamika konfliktu se s postupujícím časem mění. Zraněných ale neubývá. Rakety i v roce 2023 stále dopadaly na ukrajinská města, zvuk nebezpečných dronů nikdy neutichl. Boje na frontové linii měly následky snad jako nikdy předtím. Jednou ze zraněných byla i Tetiana Doloza: „Obchod, ve kterém jsem pracovala jako prodavačka, zasáhla 18. dubna 2023 raketa. Přišla jsem o nohu.“ Stalo se to v jednom z měst v Doněcké oblasti. A byli to právě naši zdravotníci, kteří Tetianu pomohli evakuovat na západ země do Lvova díky vlaku vybavenému na převozy pacientů. Ne nadarmo se mu přezdívá „sanitka na kolejích“. V péči našich chirurgů a fyzioterapeutů získala protézu dolní končetiny. „Teď žiju se svým synem v Kyjevě. Jsem šťastná, že jsem to přežila.“

V roce 2023 jsme pomáhali především v jižní a východní části Ukrajiny. Provozovali jsme mobilní kliniky, díky kterým jsme za celý rok poskytli téměř 70 tisíc lékařských konzultací. Tyto kliniky projížděly ulicemi spousty různých měst a vesnic, a to především poblíž Doněcku, Charkova a Chersonu. Evakovali jsme nemohoucí a raněné do nemocnic. Pouze sanitkami jsme do bezpečí převezli přes 10 tisíc lidí, z nichž 60 % utrpělo vážná zranění. Dále naše týmy provedly zhruba 500 operací. V neposlední řadě jsme poskytovali psychologickou péči a darovali tamnímu zdravotnictví tolik potřebné léky a zdravotnický materiál.

Před boji nejsou bohužel uchráněna ani zdravotnická zařízení. **Ukrajinci tak přicházejí o poslední bezpečné přístavy naděje, díky kterým člověk nemusí přijít o život.** Dokumentovali jsme, jak vypadaly nemocnice, které byly dříve okupované. Do některých z nich jsme vstoupili jako první. Mnoho nemocnic bylo poničených či vyrabovaných.

Ve třech případech jsme v minulém roce objevili i protipěchotní municí. „Používání nášlapných min je v oblastech poblíž fronty časté, ale vidět je umístěné přímo ve zdravotnických zařízeních nás šokovalo. Je to mimořádně nelidský čin,“ prohlásil v březnu 2023 Vincenzo Porpiglia, náš projektový koordinátor v Doněcké oblasti.

Děkujeme za vaši solidaritu

Jsme hluboce vděčni každému z 60 968 darujících.



© Sean Sutton / Panos Pictures

Soukromé finanční dary

Mezi ostatními děkujeme následujícím dárkyním a dárčům:

Lubomír Adamec
Pavína Adrian
Karel Babka
Pavel Baštář
Michaela Bejčková
Josef a Rozka Beránkovi
Lukáš Evin
Lydie Fiřtová
Ondřej Háek
Ivana Holická
rodina Horáčková a Doulíková
Eva Hrušková
Tomáš Kadlec
MUDr. Bohumila Kašparová
JUDr. Blanka Kepková
Pascal Kissling
MUDr. Jan Kopecký
Petr Kozelek
MUDr. Stanislava Kozlíková
Jaroslav Krčál
MUDr. Jana Kunčarová
Josef Kvapil
Mgr. Pavel Kvapil
Karel Lisec
Mgr. Lenka Loderová
Josef Lukeš
P+L+F+M+M Mártonovi
prof. RNDr. Miroslav Mašláň, CSc.
MUDr. Magdalena Maxiánová
Jonáš Melichar
Šárka Mikulášková
PharmDr. Stanislava Moudrá
Věra Müllerová
Petr Nálevka

Dr. Marcela Němcová
Pavel Nepraš
Antonín Neubauer
MUDr. Pavel Novák
Alena Novotná
Lucie Obůrková
Jiří Orság
Josef Pinkava
Viktor Piorecký
Petr a Katka Podškubkovi
MUDr. Helena Potančoková
Ing. Ivan Procházka, CSc.
Dagmar Prokešová
Stanislav Przewczek
Stanislav Rek
Jan-Joop Ruisch
Marie Spurná
MUDr. Ota Šťastný & syn František
Ing. Kvido Štěpánek
Milan Štěrba
Michal Šušák
MUDr. Jana Švandová
rodina Tesařova
MUDr. Jiří Vejmelka
MUDr. Tomáš Veselý
Tomáš Vondráček
Rudolf Vřešťál
Vilibald Wanča
Milan Zeiner
Miroslav Zvolský

Mezi jinými děkujeme těmto organizacím a společnostem:

ABSL Services s. r. o.
AgroProtec s. r. o.
AUDITIA, spol. s r. o., Brno
Aveko Servomotory s. r. o.
Bastl Instruments

Dazzle Pictures
Darré Náchod s. r. o.
ELNIKA plus, s. r. o.
FEHU.DIAMONDS
ForActiv.cz s. r. o.
Host – vydavatelství, s. r. o.
INTERSOFT-Automation, s. r. o.
Ipsos s. r. o.
Isolit-Bravo spol. s r. o.
Kilian Benroth / AC Steel Group a. s.
Kit4camper s. r. o.
Kyocera AVX Components s. r. o.
Lacart s. r. o.
Lematec s. r. o.
Ložiska bez hranic s. r. o.
MARMATI s. r. o.
Martin Rozhoň - Boží s. r. o.
MEDIAN, s. r. o. a RESPONDENTI
JEJICH VÝZKUMŮ
Michlovský spol. s r. o.
MUDr. Patrik Šonkoř - Sonkol s. r. o.
NEXTUP s. r. o.
ODUR a. s.
SEVEROČESKÉ KAMENOLOMY
A PÍSKOVNY s. r. o.
Ordinace Melian s. r. o.
ortodoncie MDDr. Jan Heřmánek
Pelčák a partner architekti
PwC Česká republika
Sapienter a. s.
Sim Companies s. r. o.
STEM/MARK, a. s.
Strohmy a. s.
Tomáš Mohr, Smart Consumers, s. r. o.
Zahradní centra CS
Zahradnické úpravy s. r. o.
žičkovšiška galerie & Rumbalgia band

Také děkujeme za podporu následujícím:

Abakus – nadační fond zakladatelů
Avastu
British Chamber of Commerce Czech Republic
Česká lékařská komora
Junák – český skaut, středisko
Červený Kostelec, z. s.
Nadace Kooperativy
Nadační fond Amal
Obscene Extreme festival
P a J Vnuk, nadační fond
Rock&Help
VŠB – Technická univerzita Ostrava

Výjezdy na mise podporují

Fakultní nemocnice Brno
Fakultní nemocnice Bulovka
Fakultní nemocnice Hradec Králové
Fakultní nemocnice Královské
Vinohrady
Fakultní nemocnice Olomouc
Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně
Fakultní nemocnice v Motole
Fakultní Thomayerova nemocnice
Krajská zdravotní, a. s. – Masarykova
nemocnice v Ústí nad Labem, o. z.
Krajská zdravotní, a. s. – Nemocnice
Chomutov, o. z.
Krajská zdravotní, a. s. – Nemocnice
Děčín, o. z.
Krajská zdravotní, a. s. – Nemocnice
Most, o. z.
Krajská zdravotní, a. s. – Nemocnice
Teplice, o. z.
Logio, s. r. o.

Národní ústav dětských chorob (NÚDCH)
Nemocnice Havlíčkův Brod, p. o.
Nemocnice Hořovice – NH Hospital a. s.
Nemocnice Jihlava, p. o.
Nemocnice Jindřichův Hradec, a. s.
Nemocnice Nové Město na Moravě, p. o.
Nemocnice Pelhřimov, p. o.
Nemocnice Písek, a. s.
Nemocnice Prachatice, a. s.
Nemocnice Rudolfa a Stefanie
Benešov, a. s.
Nemocnice Strakonice, a. s.
Nemocnice Tábor, a. s.
Nemocnice Třebíč, p. o.
Univerzitní nemocnice Martin
Ústav pro péči o matku a dítě
Ústřední vojenská nemocnice
– Vojenská fakultní nemocnice
Praha
Všeobecná fakultní nemocnice
v Praze

Děkujeme všem, kteří s námi podepsali dohodu o spolupráci a jsou tak otevření svým zaměstnancům usnadnit výjezdy na zdravotnické a humanitární mise.

Podpora kanceláře

V naplňování našeho poslání nám pomáhají i společnosti a organizace, které nám bezplatně či na nekomerční bázi poskytují služby klíčové pro vyhledávání odborníků a odborníků na mise, získávání nových darujících a informování o situaci v krizových oblastech.

Za nefinanční podporu děkujeme:

ACCACE Czech Republic
agentura KOFEIN, s. r. o.
Alma Career Czechia
Behavio Labs s. r. o.
Codito s. r. o.
Česká mailingová společnost, s. r. o.
Dentons Europe CS LLP
Dipozitiv Studio
Erudit advokátní kancelář
FedEx Express Czech Republic s. r. o.
Grada Publishing, a. s.
INFLUENCER.CZ s. r. o.
Online jazyky (ONLINE learning s. r. o.)
PETERKA & PARTNERS advokátní kancelář s. r. o.
Rádio 1
Secupack, s. r. o.
Taktiq Communications
TCC online
Tympanum, s. r. o.
UNISMINI-slужby, spol. s r. o.
Vialto Partners Czech Republic s. r. o.

+ všem společnostem a institucím, které umožnily zorganizovat mapathony ve svých prostorách

Vzkazy našich podporujících

Dobročinnost má hlubší přesah než jen zabezpečování finančních prostředků. Hraje klíčovou roli při řešení sociálních, ekonomických a environmentálních problémů.

Michaela Ledererová, manažerka filantropie Lékařů bez hranic

© Lékaři bez hranic

↑ Michaela se věnuje navazování a udržování vztahů s významnými dárci a strategickými partnery. Jejím posláním je propojovat lidi a organizace, které sdílí hodnoty Lékařů bez hranic a touží pomáhat v místech, kde je to nejvíc potřeba. Filantropii vnímá jako přirozenou součást fungující občanské společnosti a důležitý faktor pro podporu lidské soudržnosti.

S Bastl Instruments podporujeme Lékaře bez hranic, protože důsledně hájí právo na zdravotní péči a bezpečí všech lidí bez ohledu na barvu kůže, náboženství či stranu válečného konfliktu a dle této logiky také poskytují pomoc tam, kde je potřeba. Co je podstatné, činí tak, i když se zrovna taková pomoc netěší veřejné podpoře, či jde dokonce proti převažujícímu veřejnému mínění. Bez Lékařů bez hranic by byl svět zcela jistě mnohem méně snesitelným místem.

Viktor Piorecký, CEO Bastl Instruments

Lékaři bez hranic jsou pro nás spolehlivým a osvědčeným partnerem, který dokáže rychle a efektivně reagovat v nenačekaných situacích, ať už jde o vypuknutí konfliktu nebo třeba přírodní katastrofy. Jsme rádi, že víme, na koho se v takových chvílích obrátit.

Abakus, nadační fond zakladatelů Avastu

Přál bych si, aby Lékaři bez hranic neměli co na práci. A to právě proto, že to, co dělají, je tak velmi potřebné! Pomáhají lidem v nesmírně složitých a bolestných okamžicích jejich životů. Ve víru válek, nouze, humanitárních krizí... Pro mě jsou jako majáky: světlem, které dávají, je naděje, že v utrpení je na koho se obrátit, že pomoc je nablízku. V přístupu Lékařů bez hranic si vážím především dvou vzájemně propojených aspektů: apolitičnosti a nenásilí.

Prvním mým nestranným přístupem, v němž jde především o to, ulevit v utrpení. Nenásilí pro mě spočívá filozoficky už v onom „nerozlišování“ - a prakticky v zákazu přítomnosti zbraní v nemocnicích Lékařů bez hranic. Vážím si Vašeho odhodlání, odvahy a dovedností. A chápu, že výsledná pomoc konkrétnímu člověku je závislá na spolupráci mnoha lidí různých profesí a nasazení. Každý je svým způsobem „na misi“. Jako dárci se mohu na činnosti Lékařů bez hranic také podílet - být malou částí „týmu“ - a za to jsem rád.

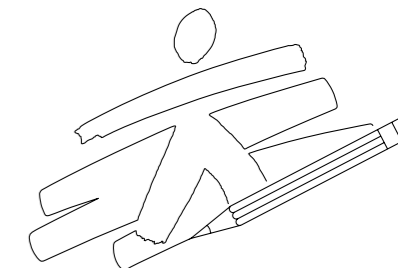
Děkuji!
Jonáš Horáček

Jakkoli se snažíme realizovat valnou většinu naší pomoci potřebným takříkajíc po vlastní ose - tedy přímo konkrétním lidem, není reálné, abychom dosáhli do dalekých koutů světa. Na to je potřeba vypracované a léty prověřené organizační struktury - a tu, jak pevně věříme, Lékaři bez hranic mají.

Kvido Štěpánek, Isolit-Bravo, spol. s r. o.

Máme neskutečné štěstí, že jsme se narodili a žijeme v zemi, kde se nemusíme bát o život, nemáme nikdy hlad, máme každou noc střechu nad hlavou a lékařskou péči na vysoké úrovni zdarma za každým rohem. Díky Lékařům bez hranic se můžeme o alespoň malinký kousek tohoto posledně jmenovaného luxusu podělit s lidmi, kteří často nemají vůbec nic, kteří prostě jen neměli takové štěstí jako my. Lékaři bez hranic mají můj velký obdiv a děkuji jim za jejich nebezpečnou, náročnou, ale skvělou a užitečnou práci.

Rudolf Vřešťál



↓ Ostrovní stát Kiribati trpí klimatickou krizí, která je i krizí zdravotní. Na místě zajišťujeme lékařskou péči především lidem s diabetem a těhotným ženám.



Účetní závěrka 2023

Účetní závěrka k 31. 12. 2023

Rozvaha k 31. 12. 2023 (v tis. Kč)

AKTIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem	116	55
A.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	1 856	1 746
A.I.2.	Software (013)	1 614	1 504
A.I.5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek (019)	242	242
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	453	59
A.II.3.	Stavby (021)	203	0
A.II.4.	Hmotné movité věci a jejich soubory (022)	250	59
A.III.	Dlouhodobý finanční majetek	0	0
A.IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	-2 193	-1 750
A.IV.2.	Oprávký k softwaru (073)	-1 614	-1 504
A.IV.5.	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku (079)	-126	-187
A.IV.6.	Oprávký k stavbám (081)	-203	0
A.IV.7.	Oprávký k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí (082)	-250	-59
B.	Krátkodobý majetek celkem	153 869	47 682
B.I.	Zásoby celkem	106	0
B.I.7.	Zboží na skladě a v prodejnách (132)	106	0
B.II.	Pohledávky celkem	2 095	2 190
B.II.1.	Odběratelé (311)	1 832	1 022
B.II.5.	Ostatní pohledávky (315)	6	13
B.II.6.	Pohledávky za zaměstnanci (335)	18	12
B.II.17.	Jiné pohledávky (378)	239	1 143
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	151 398	45 246
B.III.1.	Peněžní prostředky v pokladně (211)	16	20
B.III.3.	Peněžní prostředky na účtech (221)	151 382	45 226
B.IV.	Jiná aktiva celkem	270	246
B.IV.1.	Náklady příštích období (381)	270	246
AKTIVA CELKEM		153 985	47 737

PASIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	13 897	8 567
A.I.	Jmění celkem	13 897	8 567
A.I.1.	Vlastní jmění (901)	1	1
A.I.2.	Fondy (911)	13 896	8 566
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	0	0
B.	Cizí zdroje celkem	140 088	39 170
B.I.	Rezervy celkem	0	0
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem	0	0
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	140 088	39 170
B.III.1.	Dodavatelé (321)	1 805	1 874
B.III.5.	Zaměstnanci (331)	981	1 088
B.III.6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům (333)	6	1
B.III.7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění (336)	528	596
B.III.9.	Ostatní přímé daně (342)	87	109
B.III.10.	Daň z přidané hodnoty (343)	107	90
B.III.17.	Jiné závazky (379)	135 058	34 302
B.III.22.	Dohadné účty pasivní (389)	1 516	1 110
B.IV.	Jiná pasiva celkem	0	0
PASIVA CELKEM		153 985	47 737

Účetní závěrka k 31. 12. 2023

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY k 31. 12. 2023 (v tis. Kč)

Název položky		Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
A. Náklady		53 231	0	53 231
A.I. Spotřebované nákupy a nakupované služby celkem		32 584	0	32 584
A.I.1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	(501-3)	10 570	0	10 570
A.I.3. Opravy a udržování	(511)	4	0	4
A.I.4. Náklady na cestovné	(512)	345	0	345
A.I.5. Náklady na reprezentaci	(513)	249	0	249
A.I.6. Ostatní služby	(518)	21 416	0	21 416
A.II. Změna stavu zásob vlastní činnosti a aktivace materiálu, zboží, vnitro-organizačních služeb a dlouhodobého majetku		0	0	0
A.III. Osobní náklady celkem		20 027	0	20 027
A.III.10. Mzdové náklady	(521)	14 967	0	14 967
A.III.11. Zákonné sociální pojištění	(524)	4 890	0	4 890
A.III.13. Zákonné sociální náklady	(527)	2	0	2
A.III.14. Ostatní sociální náklady	(528)	168	0	168
A.IV. Daně a poplatky celkem		0	0	0
A.V. Ostatní náklady celkem		539	0	539
A.V.19. Kursové ztráty	(545)	55	0	55
A.V.20. Dary	(546)	107	0	107
A.V.22. Jiné ostatní náklady	(549)	377	0	377
A.VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek celkem		60	0	60
A.VI.23. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	(551)	60	0	60
A.VII. Poskytnuté příspěvky celkem		0	0	0
A.VIII. Daň z příjmů celkem		21	0	21
A.VIII.29. Daň z příjmů	(59x)	21	0	21
NÁKLADY CELKEM		53 231	0	53 231
B. Výnosy		53 231	0	53 231
B.II. Přijaté příspěvky celkem		1 649	0	1 649
B.II.3. Přijaté příspěvky (dary)	(682)	1 649	0	1 649
B.III. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem		101	0	101
B.III.2. Tržby z prodeje služeb	(602)	92	0	92
B.III.3. Tržby za prodané zboží	(604)	9	0	9
B.IV. Ostatní výnosy celkem		51 481	0	51 481
B.IV.7. Výnosové úroky	(644)	8	0	8
B.IV.8. Kursové zisky	(645)	80	0	80
B.IV.9. Zúčtování fondů	(648)	51 393	0	51 393
B.V. Tržby z prodeje majetku celkem		0	0	0
VÝNOSY CELKEM		53 231	0	53 231
C. VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM		21	0	21
Daň z příjmů	(-591)	21	0	21
D. VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ		0	0	0

Příloha k účetní závěrce 2023

Příloha k účetní závěrce 2023

1. Popis společnosti

Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o. p. s. (dále jen „Společnost“) je obecně prospěšná společnost, která byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl O 620 dne 20. října 2008 a sídlí na ulici Zenklova 2245/29, 180 00 Praha - Libeň, Česká republika, identifikační číslo 28476654.

Hlavním předmětem její činnosti je pomoc lidem v nouzi, obětem přírodních nebo lidmi způsobených katastrof stejně jako ozbrojených konfliktů, poskytování rychlé a nebyrokratické lékařské a humanitární pomoci lidem, kteří se dostali do nouze v důsledku přírodních katastrof, epidemií, hromadných neštěstí, válek nebo válkám podobných stavů nebo jsou na útěku, zveřejňování zpráv očitých svědků a jiných informací, které jsou zaměřeny na to, aby veřejnost získala silné povědomí o stavu národů v nouzi.

K tomu náleží i odsuzování porušování mezinárodních dohod nebo porušování lidských práv. Společnost dále opatřuje prostředky a poskytuje součinnost při poskytování pomoci a spolupráci s mezinárodním hnutím „Médecins Sans Frontières International“, podporuje kampaně a iniciativy mezinárodního hnutí „Médecins Sans Frontières International“, získává spolupracovníky a vzdělává je k poskytování pomoci ve smyslu zakládací listiny a v obecně prospěšných službách, vykonává veřejnou a výchovnou činnost vydáváním a distribucí knih, brožur, časopisů a ostatních médií, vykonává veřejnou a výchovnou činnost organizováním přednášek, shromáždění a diskusních akcí.

Zakladatelem Společnosti je rakouská společnost „Ärzte ohne Grenzen - Médecins Sans Frontières österreichische Sektion“ sídlem Taborsstraße 10, 1020 Vídeň, Rakouská republika.

Členové orgánů k 31. prosinci 2022:

Statutární orgán – ředitelka:

Ing. Sylva Horáková

Správní rada:

Předseda: Ricardo Manuel Rubio Alvarez

Členka: Radka Čapková

Členka: Laura Leyser

Dozorčí rada:

Předseda: Zdeněk Lázek

Člen: Ing. Martin Tesař

Člen: Mgr. Jan Dus

Členové orgánů k 31. prosinci 2023:

Statutární orgán – ředitelka:

Ing. Sylva Horáková

Správní rada:

Předseda: Ricardo Manuel Rubio Alvarez

Členka: Radka Čapková

Členka: Laura Leyser

Dozorčí rada:

Předseda: Zdeněk Lázek

Členové: Mgr. Jan Dus, Ing. Martin Tesař

V průběhu roku 2022 došlo ke změně na pozici předsedy člena správní rady, kde dosavadního předsedu Ralfa Arnaud de Coulona nahradil ve funkci Ricardo Manuel Rubio Alvarez.

2. Informace o účetních metodách a o způsobu zpracování a úschovy účetních záznamů

Společnost používá pouze takové účetní metody, které jsou v souladu s účetními předpisy stanovenými zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vyhláškou č. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání. Účetní závěrka je sestavena na principu historických cen. Účetním obdobím je kalendářní rok.

Podvojně účetnictví Společnosti je vedeno certifikovanou externí účetní společností Accace Outsourcing s. r. o. se sídlem Hvězdova 1716/2b, 140 00 Praha - Nusle, Česká republika, identifikační číslo 28950321. Účetní záznamy jsou pořizovány v software Dynamics NAVISION Classic a archivovány jsou jednak v tištěné podobě, tak i prostřednictvím elektronického zápisu v cloudovém prostředí.

3. Obecné účetní zásady

Způsoby oceňování, které Společnost používala při sestavení účetní závěrky za rok 2023 a 2022, jsou následující:

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Nehmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 60 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které obsahují cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti, která je stanovena takto:

	Počet let
Software	3
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	4

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

b) Dlouhodobý hmotný majetek

Hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 80 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a další náklady s pořízením související.

Dlouhodobý hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti, která je stanovena takto:

	Počet let
Stavby	10
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	3

Technické zhodnocení na budově je odepisováno metodou rovnoměrných odpisů po dobu trvání smlouvy, tedy po dobu deseti let.

Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Opravy a údržba se účtují do nákladů.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého hmotného majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

c) Zásoby

Nakoupené zásoby představují zboží prodávané prostřednictvím e-shopu Společnosti a jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o případnou opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zá-

sob (zejména dopravné atd.). Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu „první do skladu - první ze skladu“. Společnost účtuje zásoby způsobem B.

d) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o případnou opravnou položku k pochybným pohledávkám. Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

e) Cizí zdroje

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách.

f) Vlastní jmění a fondy

Vlastní jmění tvoří souhrn peněžitých i nepeněžitých vkladů. Dále Společnost tvoří účelové fondy na předem stanovený účel použití v souvislosti s činností Společnosti danou jejím statutem.

g) Devizové operace

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

h) Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení Společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení Společnosti stanovilo tyto odhady a předpoklady na základě všech jemu dostupných relevantních informací.

i) Účtování výnosů a nákladů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

Tržby za vlastní výkony a za zboží představují výnosy z prodeje prostřednictvím e-shopu Společnosti a z poskytnutých služeb. Tržby jsou zaúčtovány k datu vyskladnění zboží, respektive k datu poskytnutí služeb.

Zúčtování fondů představují přijaté dary od veřejnosti využitě na samofinancování provozu Společnosti. Jejich výše nesmí

Příloha k účetní závěrce 2023

překročit limit stanovený interní směrnicí Společnosti. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku představují výnosy z prodeje dlouhodobého majetku získaného na základě pozůstalostí z dědictví. Tržby z prodeje materiálu představují výnosy z prodeje drobného majetku získaného na základě pozůstalostí z dědictví.

Ostatní položky výnosů jsou popsány v poznámce j) Účtování přijatých darů a příspěvků.

j) Účtování přijatých darů a příspěvků

Společnost účtuje přijaté dary a příspěvky dvojím způsobem.

Rozvahově (prostřednictvím fondů) se účtují:

- dary poskytnuté Společnosti účelově na konkrétní mise a projekty, které jsou realizovány na mezinárodní úrovni. Tyto dary jsou získávány od veřejnosti prostřednictvím sbírkových účtů nebo pomocí tzv. pokladniček a jsou ve výši dle interní směrnice (která upravuje samofinancování Společnosti) zasílány společností „Médecins Sans Frontières Switzerland“, „Médecins Sans Frontières Belgium“ a „Médecins Sans Frontières France“, které jsou koordinátory mezinárodních misí a projektů skupiny.

Výsledkově (prostřednictvím výnosů) se účtují:

- přijaté nepeněžní dary (současně se účtují do nákladů ve stejné výši),
- přijaté peněžní dary sloužící ke krytí konkrétních operativních nákladů (např. nákup drobného majetku),
- majetek a peněžní prostředky nabyté na základě pozůstalostí z dědictví.

Dědická řízení se účtují: Prostředky a majetek získané ze závětí jsou účtovány do výnosů na pokrytí provozních nákladů Společnosti. O účtování do výnosů účtuje Společnost ke dni právní moci dědického usnesení v nominálních cenách uvedených v tomto usnesení. Případné změny v hodnotě získaného majetku jsou účtovány do období, ve kterém k této změně dojde. Prostředky získané v rámci dědického řízení nepodléhají dani z příjmu, ale dani darovací.

k) Daň z příjmů

Náklad na daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy (např. náklady na reprezentaci, rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy atd.).

l) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující nebo podstatný vliv,
- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný vliv u Společnosti
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů. Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami, jsou uvedeny v poznámce l3. Informace o spřízněných osobách.

m) Leasing

Požizovací cena majetku získaného formou operativního leasingu není aktivována do dlouhodobého majetku. Leasingové splátky jsou účtovány do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání leasingu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou zveřejněny v příloze, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

n) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnostmi, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

4. Dlouhodobý majetek

a) Dlouhodobý nehmotný majetek (v tis. Kč)

Požizovací cena

	Počáteční zůstatek	Úbytky	Konečný zůstatek
Software	1614	-110	1504
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	242	0	242
Celkem 2023	1856	-110	1746
Celkem 2022	1856	0	1856

Oprávký

	Počáteční zůstatek	Vyřazení Odpis	Konečný zůstatek	Zůstatková hodnota
Software	-1614	110	-1504	0
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	-126	-61	-187	55
Celkem 2023	-1740	49	-1691	55
Celkem 2022	-1680	-60	-1740	116

b) Dlouhodobý hmotný majetek (v tis. Kč)

Požizovací cena

	Počáteční zůstatek	Úbytky	Konečný zůstatek	Zůstatková hodnota
Stavby	203	-203	0	0
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	250	-191	59	59
Celkem 2023	453	-394	59	59
Celkem 2022	968	-515	453	453

Oprávký

	Počáteční zůstatek	Vyřazení	Konečný zůstatek	Zůstatková hodnota
Stavby	-203	203	0	0
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	-250	191	-59	0
Celkem 2023	-453	394	-59	0
Celkem 2022	-453	-18	-453	0

5. Pohledávky

K 31. prosinci 2023 a 31. prosinci 2022 neeviduje Společnost žádné pohledávky po lhůtě splatnosti. V roce 2023 a 2022 nebyly vytvořeny žádné opravné položky.

Pohledávky nejsou kryty věcnými zárukami a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Jiné pohledávky ve výši 1 143 tisíc Kč k 31. prosinci 2023 představují především pohledávku v souvislosti se získaným grantem na financování nákladů za rok 2023 a kauci související s nájemným nebytových prostor. Jiné pohledávky ve výši 239 tis. Kč k 31. prosinci 2022 představují kauci související s nájemným nebytových prostor.

Společnost neeviduje žádné pohledávky a podmíněné pohledávky, které nejsou vykázány v rozvaze.

6. Krátkodobý finanční majetek

K 31. prosinci 2023 a 31. prosinci 2022 neměla Společnost žádné účty s omezeným disponováním. Společnost používá čtyři bankovní účty k přijímání darů a příspěvků od veřejnosti a k poskytování těchto prostředků dál na konkrétní účely. Příspěvky zaslané na účet sloužící pro veřejnou sbírku a následně odeslané z tohoto účtu jsou průběžně vyúčtovávány a toto vyúčtování je zasíláno na Magistrát hl. m. Prahy.

7. Ostatní aktiva

Náklady příštích období zahrnují především náklady spojené s prodloužením domén, s předplacením softwarových licencí a platforem a pojištěním vztahujícím se k roku 2024. Tyto náklady jsou zúčtovány do výkazu zisku a ztrát v období, do kterého věcně a časově přísluší.

8. Vlastní jmění

Účetní závěrka Společnosti za rok 2022 byla dne 22. června 2023 schválena správní radou.

Příloha k účetní závěrce 2023

Přehled pohybu fondů (v tis. Kč):

	Vlastní jmění	Fondy	Celkem
Stav k 31. prosinci 2021	1	9 953	9 954
Úbytky	-	-135 028	-135 028
Přirůstky	-	181 818	181 818
Samofinancování	-	-42 847	-42 847
Výsledek hospodaření za rok 2022	-	-	-
Stav k 31. prosinci 2022	1	13 896	13 897
Úbytky	-	-109 274	-109 274
Přirůstky	-	155 338	155 338
Samofinancování	-	-51 394	-51 394
Výsledek hospodaření za rok 2023	-	-	-
Stav k 31. prosinci 2023	1	8 566	8 567

Úbytky představují převody darů společnosti „Médecins Sans Frontières Switzerland“, „Médecins Sans Frontières Belgium“, „Médecins Sans Frontières France“, která je koordinátorem mezinárodních misí a projektů hnutí „Médecins Sans Frontières International“, a jsou detailně popsány v následující tabulce.

Příspěvky poskytnuté „Médecins Sans Frontières Switzerland“, „Médecins Sans Frontières Belgium“ a „Médecins Sans Frontières France“ na konkrétní projekty (v tis. Kč):

Projekt v zemi	2023	2022
Čad	0	12 069
Gaza	1260	0
Honduras	2 299	0
Jemen	13 506	25 126
Jižní Súdán	13 793	20 690
Keňa	10 345	0
Kiribati	1 149	0
Konžská demokratická republika	19 540	14 942
Libanon	13 507	11 494
Madagaskar	4 023	0
Mosambik	0	6 322
Mexiko	0	6 322
Nigérie	11 494	0
Pákistán	0	1 149
Řecko	5 747	10 345
Súdán	368	0
Sýrie	2 961	0
Tanzánie	0	575
Ukrajina	9 282	25 994
Celkem	109 274	135 028

9. Krátkodobé závazky

Závazky nejsou kryty věcnými zárukami a nemají splatnost delší než 5 let.

K 31. prosinci 2023 a 31. prosinci 2022 eviduje Společnost 596 tis. Kč a 528 tis. Kč splatných závazků pojistného na sociální a zdravotní zabezpečení. Závazky vznikly k 31. prosinci daného roku a byly splatné 15. ledna roku následujícího.

Detailní přehled odvodů z mezd za prosinec 2023 a 2022 (v tis. Kč):

Typ odvodu	2023	2022
Sociální pojištění	414	369
Zdravotní pojištění	182	159
Záloha na daň z příjmu fyzických osob a srážková daň	109	87
Celkem	705	615

Dohadné účty pasivní zahrnují náklady na nevyčerpanou dovolenou a nevyfakturované provozní náklady vztahující se k aktuálnímu účetnímu období.

Jiné závazky obsahují zejména závazek vůči společnosti „Médecins Sans Frontières Switzerland“ a „Médecins Sans Frontières Belgium“ z převodu darů přislíbených na jednotlivé projekty.

V lednu 2019 Společnost uzavřela nájemní smlouvu na kancelářské prostory, z níž jí plynou budoucí závazky z operativního pronájmu ve výši 6,7 mil. Kč.

Vedení Společnosti si není vědomo žádných podmíněných závazků Společnosti k 31. prosinci 2023.

10. Daň z příjmů

Společnost není založena ani zřízena za účelem podnikání, může si tedy základ daně snížit podle §20, odst. 7, zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů o částku až 300 tis. Kč.

Společnost vyčíslila daň z příjmů za rok 2023 a 2022 následovně (v tis. Kč):

	2023	2022
Zisk před zdaněním	21	-
Základ daně	188	410
Snížení základu daně z příjmu dle § 20 odst. 7	-188	-300
Snížený základ daně	0	110
Sazba daně z příjmu	19 %	19 %
Splatná daň	0	21

Splatná daň za rok 2022 ve výši 21 tis. Kč je vykázána ve výkazech v roce 2023 z důvodu uzavření účetního období kvůli IC reportingu.

11. Výnosy

Během roku 2023 přijala Společnost grant od společnosti „Médecins Sans Frontières International“ ke krytí provozních nákladů ve výši 904 tis. Kč.

Společnost dále obdržela a do přijatých příspěvků v roce 2023 a 2022 zaučtovala nepeněžní dary ve výši 193 tis. Kč a 142 tis. Kč, peněžní dary ke krytí konkrétních operativních nákladů ve výši 3 tis. Kč a 100 tis. Kč a majetek a peněžní prostředky nabyté na základě pozůstalostí z dědictví ve výši 500 tis. Kč a 229 tis. Kč.

Zúčtování fondů představuje samofinancování Společnosti a v roce 2023 a 2022 činilo 51 394 tis. Kč a 42 847 tis. Kč.

Společnost v roce 2023 a 2022 neměla výnosy z hospodářské činnosti.

12. Osobní náklady

Rozpis osobních nákladů (v tis. Kč):

	Celkový počet zaměstnanců 2023	Celkový počet zaměstnanců 2022
Průměrný počet zaměstnanců	29	31
Mzdy	14 967	13 406
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	4 890	4 351
Sociální náklady	170	166
Osobní náklady celkem	20 027	17 923

Společnost v souladu s § 30 odst. 6 prováděcí vyhlášky 504/2002 nevykazuje odměny statutárního orgánu zvlášť.

Odměny členům statutárních a dozorčích orgánů nebyly ve sledovaném účetním období vypláceny, s výjimkou mzdy statutárního ředitele, která je součástí mzdových nákladů zaměstnanců v roce 2023 a 2022.

13. Informace o spřízněných osobách

V roce 2023 a 2022 neobdrželi členové statutárních a dozorčích orgánů a řídicí pracovníci žádné půjčky, přiznané záruky, zálohy a jiné výlohy.

Příspěvky poskytnuté společnosti „Médecins Sans Frontières

Switzerland“, „Médecins Sans Frontières Belgium“ a „Médecins Sans Frontières France“ na konkrétní projekty jsou popsány v poznámce 8. Vlastní jmění.

Granty na provoz od spřízněných osob jsou popsány v poznámce 11. Výnosy. Odměny vedení jsou popsány v poznámce 12. Osobní náklady.

14. Informace o veřejných sbírkách

V roce 2013 byly Společnosti povoleny dvě veřejné sbírky, které Společnost realizuje podle zákona č. 117/2001 Sb., o veřejných sbírkách a o změně některých zákonů (zákon o veřejných sbírkách), ve znění pozdějších předpisů.

Veřejná sbírka (č. j. S-MHMP/982898/2013) byla povolena na období na dobu neurčitou, za účelem získání peněžitých příspěvků na zajištění okamžité zdravotnické pomoci včetně administrativních, logistických a obdobných nákladů souvisejících se zajištěním a poskytováním této zdravotnické pomoci v cílových oblastech lidem v ohrožení a v případě krizí.

V roce 2023 a 2022 došlo na účtu veřejné sbírky k těmto pohybům (v tis. Kč):

	2023	2022
Počáteční stav bankovního účtu	46 287	23 224
Přijaté dary	18 177	40 453
Příspěvky přislíbené v předchozím období, které jsou vyplaceny v aktuálním období	-38 428	-17 076
Příspěvky přislíbené v aktuálním období	-17 204	-31 673
Příspěvky přislíbené v aktuálním období, které budou odeslané v následujícím období	204	31 673
Tržby – prodej předmětů	9	2
Náklady na vedení sbírky (poplatky za DMS atd.)	-145	-315
DMS, které ještě nebyly připsané na bankovní účet	-4	-6
Příjem za DMS z předchozího roku	5	5
Zůstatek na bankovním účtu ke konci období	8 901	46 287

Veřejná sbírka (č. j. S-MHMP/982924/2013) byla povolena na období na dobu neurčitou, za účelem získání peněžitých příspěvků na zajištění okamžité zdravotnické pomoci včetně administrativních, logistických a obdobných nákladů souvisejících se zajištěním a poskytováním této zdravotnické pomoci v cílových oblastech lidem, kteří jsou bezprostředně zasaženi živelnou katastrofou (zejména zemětřesení, povodně, sesuvy půdy, vlny tsunami, extrémní sucho, neúroda nebo průmyslová havárie), ozbrojenými konflikty, náhlou prudkou nestabilitou, jsou nuceni opustit svoje domovy, ať již jako vnitřně vysídlení nebo jako uprchlíci nebo jsou zasaženi epidemií nakažlivých nemocí.

V roce 2023 a 2022 došlo na účtu veřejné sbírky k těmto pohybům (v tis. Kč):

	2023	2022
Počáteční stav bankovního účtu	946	1256
Přijaté dary	2 119	212
Příspěvky přislíbené v předchozím období, které jsou vyplaceny v aktuálním období	-201	-522
Příspěvky přislíbené v aktuálním období	-2 014	-201
Příspěvky přislíbené v aktuálním období, které budou odeslané v následujícím období	2 014	201
Náklady na vedení sbírky (poplatky za DMS a VIA)	-23	0
DMS připsané v aktuálním roce pocházející z min. období	0	6
Zůstatek na bankovním účtu ke konci období	2 841	946

15. Významné položky zisků a ztrát

Detailní členění výsledku hospodaření podle hlavní činnosti za rok 2023 a rok 2022 (v tis. Kč):

(Za rok 2023 a 2022 neproběhla žádná hospodářská činnost.)

	2023	2022
Náklady (účetová třída 5 celkem)	53 231	44 204
Spotřebované nákupy	10 570	10 383
Služby	22 014	14 758
Osobní náklady	20 027	17 923
Daně a poplatky celkem	0	0
Odpisy	60	78
Prodaný dlouhodobý majetek a materiál	0	515
Ostatní náklady	539	547
Výnosy (účetová třída 6 celkem)	53 231	44 204
Tržby za vlastní výkony a zboží	101	63
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	0	797
Ostatní výnosy	51 481	42 873
Přijaté příspěvky	1 649	471
Výsledek hospodaření před zdaněním	21	-
Daň z příjmů	21	-
Výsledek hospodaření po zdanění	-	-

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu účetní jednotky:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno, podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno, podpis):
23. května 2024	Ing. Sylva Horáková, MSc	Ing. Ladislav Hefka	Ing. Ladislav Hefka

16. Odměna auditorské společnosti

Celková odměna auditorské společnosti Pricewaterhouse Coopers Audit, s. r. o. za povinný audit účetní závěrky za rok 2023 činila 175 tis. Kč (za rok 2022: 175 tis. Kč).

17. Následné události

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2023.



Zpráva nezávislého auditora

zakladateli a správní radě společnosti Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s.

Náš výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti Lékaři bez hranic - Médecins Sans Frontières in Czech Republic, o.p.s., se sídlem Zenklova 2245/29, Libeň, Praha 8 („Společnost“) k 31. prosinci 2023 a její finanční výkonnosti za rok končící 31. prosince 2023 v souladu s českými účetními předpisy.

Předmět auditu

Účetní závěrka Společnosti se skládá z:

- rozvahy k 31. prosinci 2023,
- výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2023, a
- přílohy účetní závěrky, která obsahuje významné informace o účetních metodách a další vysvětlující informace.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými standardy Komory auditorů České republiky, kterými jsou Mezinárodní standardy auditu doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami (společně „auditorské předpisy“). Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky.

Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Nezávislost

V souladu s Mezinárodním etickým kodexem pro auditory a účetní odborníky (včetně Mezinárodních standardů nezávislosti) vydaným Radou pro mezinárodní etické standardy účetních („kodex IESBA“) a přijatým Komorou auditorů České republiky a se zákonem o auditorech jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z kodexu IESBA a ze zákona o auditorech.

Ostatní informace

Za ostatní informace odpovídá ředitel Společnosti. Jak je definováno v § 2 písm. b) zákona o auditorech, ostatními informacemi jsou informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o Společnosti získanými během auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně nesprávné. Také jsme posoudili, zda ostatní informace byly ve všech významných ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti i na postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod evidenčním číslem 021.



Na základě provedených postupů v průběhu našeho auditu, do míry, již dokážeme posoudit, jsou dle našeho názoru:

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace vypracované v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti a o prostředí, v němž působí, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné nesprávnosti. Žádnou významnou nesprávnost jsme nezjistili.

Odpovědnost ředitele a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku

Ředitel Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitel plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví odpovídá dozorčí rada Společnosti.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s auditorskými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné, pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s auditorskými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.



- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem, a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitele a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

23. května 2024

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená ředitelkou

Ing. Danuše Polívková
statutární auditorka, evidenční č. 2462



